

# ਮਰ्कूसं च्वःगु भिंगु खँ

## म्हसीका

मर्कूसं खव सफुलिइ पुलांगु नियमया अगमवक्ता यशैयां याःगु अगमवाणी कथं प्रभु येशू भाःगु व वय्कःयात लँ छिंका बीम्ह यूहन्ना वःगु खँ न्ह्यथना तःगु दु। मर्कूसं च्वःगु सुसमाचारय् “भिंगु खँ परमेश्वरया काय् येशू ख्रीष्टया बारे खः” धकाः नं न्ह्यथनातःगु दु। थुकी येशूयात अधिकार दुम्ह मनू कथं न्ह्यब्बयातःगु दु। वय्कःयागु अधिकार वय्कलं स्यनेकने यानादीगु खं, वय्कलं भूत आत्मातय्त ख्याना छ्वयादीगुलिं व वय्कलं मनूतय्त पापं क्षमा यानादीगुलिं क्यं। येशू थःत “मनूया काय्” धकाः धयादी — वय्कः मनूतय्त इमिगु पापं मुक्त यायेत थःगु जीवन बीत भाःगु खः।

मर्कूसं येशू यानादीगु ज्याख्यात वय्कलं स्यनादीगु खँ स्वयाः अप्वः बःबिया: न्ह्यब्बयातःगु दु। मर्कूसं येशूया बारे थुपिं निता खँ नं न्ह्यब्बयातःगु दु।

१) येशू मनूतय्सं ताःइलनिसें पियाच्वंम्ह मसीह खः।

२) येशू परमेश्वरया दुःख फइम्ह सेवक खः।

खव सफुलिइ बप्तिस्मा बीम्ह यूहन्नायागु खँ व येशू बप्तिस्मा कयादीगु अले वय्कःयागु मन स्वःगु खँ चिहाक्यूक जक न्ह्यथनातःगु दु। येशू स्यनेकने यानादीगु व ल्वय् लाय्कादीगु खँ धाःसा ताःहाक्यूक च्वयातःगु दु। वय्कः यरूशलेमय् भाःगु अले अन वय्कःया विरोधीतय्सं वय्कःयात क्रूसय् यरूखाना: स्यायेत ताःलाःगु खँ न्ह्यथनातःगु दु। येशूयात क्रूसय् यरूखायाः स्याःगु अय्नं हानं म्वानावःगु खव सफूया मू खँ खः।

मर्कूस पत्रुसयात गवाहालि याइम्ह खः। वं खव सफू रोमय् पत्रुसयात मृत्युदण्ड बी धुनेवं पत्रुसं स्यनेकने याःगु खँ लुमंकाः च्वःगु खः। रोमया मण्डलीइ यहूदीत नाप नाप यहूदीमखुपि नं यक्व मुनिगु खः। उबलय् मेपिन्सं इमित तसकं दुःखकष्ट बिया च्वंगुलिं मर्कूसं खव सफू इमित साहस बीत च्वःगु खः। मर्कूस प्रभु येशूया सुरुया भिंनिम्ह चेलात मध्ये छम्ह मखु।

मर्कूसया सफू ई.सं. ५० निसें ६८ या दथुइयागु छगू इलय् च्वःगु जुइकु।

## ધલાંપૌ

સુસમાચારયા ન્હ્યખ્વં .....	૧:૧-૧૩
ગાલીલય્ યેશ્વયાગુ જ્યા .....	૧:૧૪-૬:૫૦
ગાલીલાં યેશ્વ યરૂશલેમય્ ભાઃગુ .....	૧૦:૧-૫૨
યેશ્વ યરૂશલેમય્ વ અન લિકક દુગુ	
બેથાનિયાય્ .....	૧૧:૧-૧૫:૪૭
યેશ્વ સિના: મ્વાનાભાઃગુ .....	૧૬:૧-૮
મ્વાનાવ:મ્હ પ્રભુ ખનેદુગુ વ સ્વર્ગય્ ભાઃગુ .....	૧૬:૬-૨૦

# ਮਰ्कूस

**ਬਪਿਸਮਾ ਬੀਮਹ ਯੂਹਨਾਂ ਸ਼ਨੇਕਨੇ  
ਯਾ:ਗੁ**

ਮਤੀ ੩:੧-੧੨; ਲੂਕਾ ੩:੧-੧੮;  
ਯੂਹਨਾ ੧:੧੯-੨੮

੧ ਪਰਮੇਸ਼ਰਾਦਾ ਕਾਧ ਯੇਸੂ ਖੀਣਤਾਗੁ  
ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਥੁਕਥੁ ਸੁਰੁ ਜੁਝ। ੨ ਧੈਤਾ  
ਅਗਮਵਕਾਂ ਥਥੇ ਚਵਧਾ ਤ:ਗੁ ਦੁ —

“ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਧਧਾਦਿਲ —  
‘ਸਵ, ਜਿ ਜਿਮਹ ਦੂਤਧਾਤ  
ਛੰਗੁ ਨਵ੍ਹ: ਨਵ੍ਹ: ਛ੍ਵਵਧਾਬੀ।  
ਵਾਂ ਵੇਂ ਛੰਗੁ ਨਿਤਿ ਲਾਂ ਦਧਕਾਬੀ।’”\*

੩ ਮਰੂਭੂਮਿਇ ਛਮਹ ਮਜੂ  
ਥਥੇ ਧਕਾ: ਹਾਲਾਵਇ —  
‘ਪ੍ਰਭੁਧਾਤ ਲਾਂ ਬ੍ਯੁ,  
ਵਧਕ:ਧਾਤ ਲਾਂ ਛਿਕਾਬ੍ਯੁ।’ ”\*

੪ ਅਲੇ ਬਪਿਸਮਾ ਬੀਮਹ ਯੂਹਨਾ  
ਮਰੂਭੂਮਿਇ ਖਨੇਦਧਕ: ਵਲ। ਵਾਂ ਪਾਪਧਾਗੁ  
ਪਥਚਾਤਾਪ ਧਾਨਾ: ਪਰਮੇਸ਼ਰਪਾਖੋਂ  
ਕਥਮਾ ਕਾਧੇਤ ਬਪਿਸਮਾ ਕਾ ਧਕਾ:  
ਨਿੰਕਾ: ਜੁਲ। ੫ ਧਹੂਦਿਆਧਾਗੁ ਫੁਕਕ

ਗਾਂ ਵ ਯਰੁਸ਼ਲੇਮਧਾਪਿ ਸਕਲ ਮਜੂਤ  
ਯੂਹਨਾਧਾਥਾਧ ਵਲ। ਅਲੇ ਯੂਹਨਾਂ ਥ:ਗੁ  
ਪਾਪ ਮਾਨਧ ਧਾ:ਪਿ ਫੁਕਕਸਿਤ ਯਰਦਨ  
ਖੁਸਿਇ ਬਪਿਸਮਾ ਬਿਲ। ੬ ਧੂਹਨਾ  
ਤੁੱਟਧ ਸੱਧਾਗੁ ਲਾਂ ਫਿਨਾਜੁਇਮਹ ਵ ਜੱਧ  
ਛੇਂਗ੍ਧਾਗੁ ਜਨੀ ਚਿਨਾਜੁਇਮਹ ਖ:। ਵਾਂ  
ਕਵ:ਬੁਝੰਚਾ ਵ ਗੁੰ ਕਸ਼ਿ ਜਕ ਨਇਗੁ  
ਖ:। \*

੭ ਵਾਂ ਇਮਿਤ ਥਥੇ ਧਧਾਜੁਲ — “ਜਿਗੁ  
ਲਿਪਾ ਜਿ ਸਵਧਾ: ਤ:ਧਮਹ ਭਾਧਾਚਵਾਂਗੁ  
ਦੁ। ਜਿ ਲਾ ਕਵਛੁਨਾ: ਵਧਕ:ਧਾਗੁ  
ਲਾਕਾਂ ਪੁਤੁ ਫਧਨੇਤ ਤਕ ਮਲਵ:।  
੮ ਜਿੰ ਲਾ ਛਿਮਿਤ ਲਖਾਂ ਬਪਿਸਮਾ  
ਬਿਧਾਚਵਨਾ। ਵਧਕਲਾਂ ਛਿਮਿਤ ਪਵਿਤ੍ਰ  
ਆਤਮਾਂ ਬਪਿਸਮਾ ਬਿਧਾਦੀ।”

**ਧੇਸੂ ਬਪਿਸਮਾ ਕਧਾਦੀਗੁ ਵ  
ਵਧਕ:ਧਾਗੁ ਮਨ ਸਵ:ਗੁ**

ਮਤੀ ੩:੧੩-੪:੧੧;  
ਲੂਕਾ ੩:੨੧-੨੨; ੪:੧-੧੩

੬ ਅਬਲਧ ਧੇਸੂ ਗਾਲੀਲਧਾਗੁ ਨਾਸਰਤਾਂ  
ਭਾਲ, ਅਲੇ ਯੂਹਨਾਂ ਵਧਕ:ਧਾਤ ਯਰਦਨ  
ਖੁਸਿਇ ਬਪਿਸਮਾ ਬਿਲ। ੧੦ ਲਖਾਂ ਥਹਾਂ

भा:बलय् वय् कलं स्वर्ग चालावंगु व  
पवित्र आत्मा सुकुभतु जुयाः थः पाखे  
कुहां वयाच्चवंगु खन। ११ अले स्वर्ग  
थथे धकाः धया हः गु सः ताल —  
“छ जि यः म्ह काय् खः। छ खनाः जि  
तसकं लय् ताः।”\*

१२ परमेश्वरयागु आत्मां वय् कः यात  
उबलय् हे मरुभूमिइ छ् वयादिल।  
१३ अन शैतानं पीन्हु तक वय् कः यागु  
मन स्वल। वय् कः गुँपशुत नापं  
चवनादिल, स्वर्गदूततय् सं धा: सा  
वय् कः यागु सेवा याना हे चवन।

### प्यम्ह न्या लाइपिन्त सः तादीगु

मत्ती ४:१२-२२; लूका ५:१-११

१४ यूहन्नायात ज्वने धुंकाः येशूं  
भिंगु खँ न्यंकु न्यंकु गालीलय्  
भायाः थथे धयादिल — १५ “ई जुइ  
धुंकल, परमेश्वरयागु राज्य न्ह्यः ने  
थने धुंकल। पापं लिच्यु। भिंगु खँ य्  
विश्वास या।”\*

१६ गालील समुद्र सिथय् चाः हिला  
चवंबलय् वय् कलं न्या लाइपिं निम्ह  
मनू सिमोन व वया दाजु अन्द्रियास-  
यात जाः ह्वानाच्चवंगु खन। १७ अले  
इमित धयादिल — “जि नाप वा, जिं  
छिमित मनू लाइपिं यानाबी।” १८ थव

न्यनेवं इपि थः थः गु जाः त्वः ताः  
वय् कः नाप वन।

१९ अन भचा उखे वय् कलं जब्दिया  
निम्ह काय् याकूब व वया किजा  
यूहन्नायात नांचाय् चवनाः पुलांगु  
जाः लह्वनाच्चवंगु खन। २० वय् कलं  
इमित नं सः तादिल। न्यनेवं इपि थः  
अबु जब्दीयात ज्यामित नापं नांचाय्  
त्वः ताः वय् कः नाप वन।

### भूत दुब्यूम्ह मनूयात लाय् कादीगु

लूका ४:३१-३७

२१ अले वय् कः पिं कफर्नहुमय्  
भाल। अन वय् कलं विश्रामबार  
खुन्हु धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँय् भायाः  
स्यनेकने यानादिल। २२ वय् कः यागु  
खँ न्यनाः फुकक मनूत छकक जुल।  
छाय् धाः सा वय् कलं शास्त्रीतय् सं थे  
मखु, बरु अधिकार दुम्ह मनुखं थे  
स्यनादिल।\*

२३ अबलय् अन भूत दुब्यूम्ह छम्ह  
मनू वया: थथे धकाः हाल — २४ “हे  
नासरतयाम्ह येशू, छि जिमिथाय्  
भाये माः गु हे छाय्? छि जिमित  
नाश यायेत भायागु ला? जिं छितः  
महस्यू, छि परमेश्वरया पवित्रम्ह मनू  
खः।”

१:११ उत २२:२; भज २:७; यशै ४२:१; मत्ती १२:१८; मर्क ६:७ १:१५ मत्ती ३:२  
१:२२ मत्ती ७:२८-२६

२५वय्कलं वयात थथे धकाः ब्वः बियादिल — “सुम्क च्वँ। वयागु म्हं पिहां वा।” २६भूतं व मनूयात फ्यारा फ्यारा खाकल। अले तसकं हालाः वया म्हं पिहां वल।

२७थव खनाः फुक्क मनूत अजूचाल। अले थःथवय् थथे ख्व ल्हात — “थव छु जूगु? थव ला अधिकारं जाःगु न्हूगु ख्व खः। वय्कःयागु ख्व ला भूतं नं न्यं।” २८थुकिं यानाः वय्कःयागु नां गालीलयागु फुक्क थासय् बय्क्बय् जुल।

### यक्व मनूतय् लाय्कादीगु

मत्ती ८:१४-१७; लूका ४:३८-४१

२९धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँनं पिहां भायाः वय्कः याकूब व यूहन्ना नाप सिमोन व अन्द्रियासयागु छेँय् भाल। ३०सिमोनया ससःमां ज्वरं म्हं मफ्यका चवन। इमिसं थव ख्व वय्कःयात धाल। ३१वय्कलं अन भायाः वयात ल्हाः ज्वनाः थन, अले वयागु ज्वर क्वलाना वन। अले वं दना वनाः वय्कःपिन्त नके त्वंके याः जुल।

३२बहनी निभाः बी धुंकाः अन चवंपिन्सं उसाँय् मदुपिन्त व भूत दुब्यूपिन्त वय्कःयाथाय् हल। ३३शहरय् चवंपि दक्व मनूत लुखाय् मुं

वल। ३४वय्कलं तसकं म्हं मफ्यका चवंपिन्त व तःतामछि ल्वय् दुपिन्त लाय्कादिल। वय्कलं यक्व भूततय् त पितिनादिल। भूततय् सं वय्कःयात म्हस्यूगुलिं वय्कलं इमित नवाके मब्बू।

### येशूं प्रार्थना यानादीगु

लूका ४:४२-४४

३५येशू सुथ न्हापां खिउँसे च्वंबलय् हे दनाः सुं मदुगु थासय् भायाः प्रार्थना यानादिल। ३६सिमोन व व नापं दुपिन्सं वय्कःयात मा: जुल। ३७अले वय्कःयात लुइकाः थथे धाल — “फुक्कसिनं छितः मालाच्वंगु दु।” ३८वय्कलं इमित धयादिल — “लिक्क लिक्क लाःगु मेमेगु गामय् नं वनेनु, जिं अन नं स्यनेकने याये माः, छाय्धाःसा जि थव हे ज्या यायेत वयाम्ह खः।” ३९अले गालीलया फुक्क धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँय् न्यंकु न्यंकुं व भूत दुब्यूपिन्त लाय्केगु ज्या यायां चाःहिलादिल।\*

### कोहियात लाय्कादीगु

मत्ती ८:१-४; लूका ५:१२-१६

४०छम्ह कोहिम्ह मनुख येशूयाथाय् वयाः पुलिं चुयाः थथे बिन्ति यात —

“प्रभु, छिं यय्कादीसा जितः शुद्ध यानादी फु।”

४१ येशू माया यानाः थःगु लहातं वयात थियाः धयादिल — “ज्यू, छि शुद्ध जुइमा।” ४२ थुलि धायक्वं हे व कोहिम्ह मनूया ल्वय् लायावन अले व शुद्ध जुल। ४३ वय्कलं र्व्याच्वः बियाः धयादिल — ४४ “स्वयादिसँ, थव खँ सुयातं कनादी मते। पुजाहारीयाथाय् वनाः छिं थःगु ल्वय् लाःगु क्यनादिसँ। अले फुक्कसित क्यनेत मोशां धाःथे शुद्ध जुइत माःगु ज्वलं छायादिसँ।”\*

४५ व मनुखं धाःसा वनाः फुक्क थासय् थव खँ बय्कबय् यानाबिल। थुकिं यानाः येशूयात शहरय् वयेत थाकुल अले वय्कः सु मदुथाय् जक भाल। मनूत धाःसा वय्कःयाथाय् वयाच्वन।

### पक्षवातं कःम्ह मनूयात लाय्कादीगु

मती ६:१-८; लूका ५:१७-२६

२ १ छुं न्हि लिपा वय्कः कफर्नहुमय् लिहां भाल। वय्कः छेँय् भाल धयागु न्यनाः २ यक्व हे मनूत वय्कःयाथाय् वल। थुकिं यानाः अन च्वनेत तकं थाय् मन्त। अन येशू परमेश्वरयागु वचन न्यंकादिल।

३ उबलय् अन पक्षवातं कःम्ह छम्ह मनूयात प्यम्ह मनूतय् सं कुबिया हल।

४ अन ग्वाः ग्वाः मनूत दुगुलि इपि येशूयाथाय् वने मफुत। अले इमिसं येशू च्वना च्वंगु थाय्या च्वसं च्वंगु पौ प्वलाः पक्षवातं कःम्ह मनूयात लासा नापं क्वय् क्वच्वत। ५ इमिगु थज्याःगु विश्वास खनाः वय्कलं ल्वगियात धयादिल — “छिं याःगु पाप क्षमा जुल।”

६ उबलय् अन शास्त्रीत नं दुगु जुया-च्वन। इमिसं मनंमनं थथे धाल — ७ “छु धया च्वंगु थव मनुखं? थव ला परमेश्वरयात हे क्वह्यंकाच्वन। परमेश्वरं बाहेक मेपि सुनानं पाप क्षमा याये फु?”

८ इमिगु मनय् च्वंगु खँ थुइकाः वय्कलं इमित धयादिल — “छिमिसं छाय् मभिंगु मतिइ तयाजुयागु? ९ थव मनूयात ‘छंगु पाप क्षमा जुल’ धायेगु अःपु ला कि ‘लासा ज्वना: दना हुँ’ धायेगु अःपु? १० संसारय् च्वपिनिगु पाप क्षमा यानाबीत मनूया काय्याके अधिकार दु धयागु खँ छिमिसं सीकि।” थुलि धयाः वय्कलं पक्षवातं कःम्हय् सित थथे धयादिल — ११ “जिं छितः धाये — दनाः थःगु लासा ज्वना: छेँ भासँ।”

१२ थुलि धायेवं हे व मनू जुरुकक दनाः थःगु लासा ज्वनाः फुककसिगु न्ह्यःनें पिहां वन। अन च्वंपि फुकक छकक जुल। अले थथे धकाः परमेश्वरयात तःधंकल — “जिमिसं ला थथे जूगु गुबलें हे मखंनि।”

येशूं लेवीयात सःतादीगु

मत्ती ६:१३; लूका ५:२७-३२

१३ वय्कः हानं गालील समुद्र सिथ्यू भायादिल। थन नं मनूत ग्वाः ग्वाः मुं वःगुलिं वय्कलं इमित स्यनादिल। १४ लँय् वया च्वंबलय् वय्कलं लेवी धाःम्ह अल्फयसया काय्यात कर कायेगु अड्डाय् च्वनाच्वंगु खनाः धयादिल — “जि नाप भासँ।” अले व दनाः वय्कः नाप वन।

१५ वय्कः लेवीया छेँय् भवय् नयेत फेतुनादीबलय् कर काइपि व पापीत नं वय्कः व वय्कःया चेलात नाप नयेत फ्यतुत। १६ वय्कः पापीत व कर काइपि मनूत नाप च्वनाः नयाच्वंगु खनाः फरिसी व शास्त्रीतय् सं वय्कःया चेलातय् के न्यन — “थज्याःपि मनूतलिसे च्वनाः छाय् नयाच्वंगु व?”

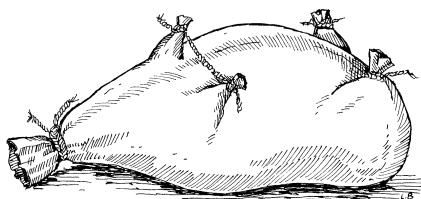
१७ थव न्यनाः वय्कलं इमित धयादिल — “छुं मजूपि मनूतय् त डाक्टर माली मखु, ल्वय् दुपिन्त जक माली। जि धर्मातय् त मखु बरु पापीतय् सःतः वयागु खः।”

अपसं च्वनेगु खँ

मत्ती ६:१४-१५; लूका ५:३३-३६

१८ यूहन्नाया चेलात व फरिसीत अपसं च्वंगुलिं सुं मनूत वया: वय्कःयाके न्यन — “बप्तिस्मा बीम्ह यूहन्नाया चेलात अपसं च्वं, फरिसीत अपसं च्वं, छिकपिनि चेलात जक छाय् मच्वंगु?”

१९ वय्कलं इमित धयादिल — “ब्याहा याइम्ह मिजं नापं च्वनाच्वंतले जन्ति वःपि मनूत द्यां लानाच्वनी ला? ब्याहा याइम्ह मिजं इपि नापं दतले इपि अपसं च्वनी मखु। २० अथेसां छन्हु ब्याहा याइम्ह मिजंयात यंकितिनि। अले जक इपि अपसं च्वनी।”



छेँगूया म्हिचा

२१ “पुलांगु वसतय् सुनानं न्हूगु कापतं पर्की मखु, छाय् धाःसा न्हूगु कापतं पुलांगु कापःयात साला काइ, अले भन तःकू जुइक गुनावनी।

२२ “अथे हे सुनानं पुलांगु छेँगूयागु म्हिचाय् दाखमद्य तइ मखु, छाय् धाःसा

पुलांगु छेंगूयागु म्हिचाय् दाखमद्य तल धाःसा म्हिचा हे गुनावनी, अले दाखमद्य वाइ, म्हिचा नं स्यनी। थथे मयासे दाखमद्य न्हूगु म्हिचाय् तल धाःसा नितां बचय् जुइ।”

### विश्रामबारयागु खँ

मत्ती १२:१-८; लूका ६:१-५

२३छन्हु विश्रामबार खुन्हु वय्कः चेलात नाप छ्वबया लँ जुयाः भाया च्वंबलय् वय्कःया चेलातय्सं छ्वमा स्वहाय्काः नयेत स्वल।\* २४थव खनाः फरिसीतय्सं वय्कःयात धाल — “स्व, छिमि चेलातय्सं विश्रामबार खुन्हु छु याये मज्यू धाःगु खः व हे यानाच्वन।”

२५वय्कलं लिसः बियादिल — “दाऊदं थः व थः नाप वःपिं मनूतय् नये पित्याःबलय् माःकथं छु यात धयागु खँ छिमिसं ब्वनागु मदु ला?

२६गुकथं दकलय् तःधंम्ह पुजाहारी अबियाथारया पालय् परमेश्वरया छेँय् दुहां वनाः अन छाया तःगु मरि नल, अले थः नाप वःपिन्त नं नकल। परमेश्वरयात छायातःगु मरि ला पुजाहारीतय्सं बाहेक मेपिन्सं नये हे मज्यू।\*\* \*

२७वय्कलं इमित हानं धयादिल —

“विश्रामबार मनूतय्गु नितिं दय्कातःगु खः, मनूत विश्रामबारया नितिं दय्कातःगु मखु। २८थथेजूगुलिं मनूया काय् विश्रामबारया नं प्रभु खः।”

### ल्हाः गंम्ह मनू

मत्ती १२:६-१४; लूका ६:६-११

३ १येशू हानं धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँय् भाल। अन छम्ह ल्हाः गंम्ह मनू दुगु जुयाच्वन। २विश्रामबार खुन्हु जूगुलिं वय्कःया विरोधीतय्सं थवखुन्हु ल्हाः गंम्ह मनूयात लाय्की ला कि धकाः चिवा कयाच्वन।

३वय्कलं ल्हाः गंम्ह मनूयात धयादिल — “न्ह्यःने भासँ।” ४अले इमिके विश्रामबार खुन्हु भिं यायेगु ज्यू ला कि मभिं यायेगु ज्यू, स्यायेगु भिं ला कि म्वाकेगु भिं धकाः न्यनादिल। इमिसं छुं हे मधासे सुम्क चवनाच्वन।

५इमिगु नुगः छाःगु खनाः नुगः मछिंकाः तमं इमिथाय् मिखा ब्वयाः व मनूयात धयादिल — “ल्हाः तप्यंकादिसँ।” अले वं ल्हाः तप्यंकल। थथे गंगु ल्हाः लाल। ६फरिसीतय्सं अनं वनाः हेरोदया मनूत नाप वय्कःयात स्यायेगु ग्वसा: ग्वल।

यक्व मनूत येशूया ल्यू ल्यू वःगु

मत्ती ४:२३-२५; लूका ६:१७-१८

७ अनं येशू थः चेलात नाप समुद्र  
सिथय् भायादिल। गालीलं व यहूदियां  
ग्वाः ग्वाः मनूत वय्कःया ल्यू ल्यू  
वःगु दु। ८ वय्कलं अजूचायापुगु ज्या  
यानादिल धयागु न्यनाः यरूशलेम,  
इदुमिया, यर्दन पारिइ, टुरोस व  
सीदोनया उखेथुखे च्वंपि यक्व हे  
मनूत वय्कःयाथाय् वल।

९ वय्कलं थः चेलातय् धया-  
दिल — “जितः चिचा धंगु नांचा  
छगू हति, मखुसा ला मनूतय् गु हुलं  
जितः काकातइ।” १० यक्वसिगु ल्वय्  
लाय् काब्यूगुलिं वय्कःयात थीत यक्व  
हे उसाँय्मदुपि मनूत घवात्तुमतुध्वानाः  
वयेत सनाच्वन।\* ११ भूत आत्मां  
वय्कःयात खनेवं वय्कःया न्ह्यःने  
क्वपुसां पुयाः थथे धकाः हाल —  
“छि परमेश्वरया काय् खः।” १२ अले  
वय्कलं थव खँय् सुयातं छुं धाये मते  
धकाः इमित उजं बियादिल।

फिनिम्ह प्रेरितत ल्ययादीगु

मत्ती १०:१-४; लूका ६:१२-१६

१३ पहाडय् थहां भायाः वय्कलं  
थःत माःपि मनूतय् त सःतादिल। इपि

अन वन। १४ वय्कलं फिनिम्हय् सित  
थः नाप तयेत व भिंगु खँ न्यंके छ्वयेत  
ल्ययादिल। १५ इमित भूत आत्मायात  
पितिनाछ्वयेगु अधिकार नं बियादिल।  
१६ फिनिम्ह थुपि हे खः —

सिमोन, गुम्हय् सिगु नां वय्कलं

पत्रुस तयादिल,

१७ जब्दिया काय् याकूब व याकूबया  
किजा यूहन्ना, गुम्हय् सित  
वय्कलं बोअनर्गेस धकाः नां  
तयादिल। (बोअनर्गेसया अर्थ  
तंगुलु खः)

१८ अन्द्रियास,

फिलिप,

बारथोलोमाइ,

मत्ती,

थोमा,

अल्फयसया काय् याकूब,

थेदियस,

सिमोन कनानी,

१९ व येशूयात धोखा ब्यूम्ह यहूदा  
इस्करियोत।

येशू व भूततय् जुजु

मत्ती १२:२२-३२; लूका ११:१४-२३

२० अले येशू वय्कःया चेलात  
नाप छेँय् भाल। अन नं यक्व मनूत

मुंवःगुलिं वय्‌कःपिनि नये तक नं  
लिमलात। २१वय्‌कःया थःलाःपिन्सं  
वय्‌कः वें जुल धकाः वय्‌कःयात  
बना यंकेत का वल।

२२यस्त्वलेमं वःपिं शास्त्रीतय्‌सं थथे  
धाल — “भूततय् जुजु बालजिबुलं  
शक्ति बिया तःगुलि थवं भूतयात  
पितिनाछ्वये फुगु खः।”\*

२३थथे धाःगुलिं वय्‌कलं मनूतय्‌त  
सःता उखान छुनाः इमित थथे  
धयादिल — “शैतानं शैतानयात गथे  
पितिने फइ? २४गुगुं नं देश्य थःथवय्  
हे ल्वापु जुल धाःसा व देश स्यना  
वनी। २५गुगुं नं छेँय थःथवय् ल्वापु  
जुल धाःसा व छेँ स्यना वनी। २६अथे  
हे शैतानं शैतानयात स्यंकेत स्वल  
धाःसा थुपिं निम्हं नाश जुया वनी।  
२७सुनानं छम्ह तसकं हे बल्लाःम्ह  
मनूया छेँय खुया यंकेत न्हापां व  
मनूयात निं ची माः, अले तिनि खुया  
यंके फइ।

२८“जिं छिमित धात्थे धाये —  
मनूतय्‌सं न्ह्याथेंज्याःगु तःधंगु पाप  
याःसां क्षमा जुइ, २९पवित्र आत्मायात  
मभिंकाः खं ल्हाइपिन्त धाःसा  
गुबले हे क्षमा दइ मखु। थज्याःपिं  
मनूत सदां दोषी ठहरय् जुइ।”\*

३०वय्‌कःयाके भूत दुबिना च्वंगु दु

धकाः शास्त्रीतय्‌सं धाःगुलिं थथे  
धयादीगु खः।

### येशूया मां व किजापि

मत्ती १२ः४६-५०; लूका ८ः१६-२१

३१उबलय् हे येशूया मां व किजापि  
वय्‌कःयाथाय् वल। इमिसं पिने हे  
च्वना: वय्‌कःयात सःतके छ्वया-  
हल। ३२वय्‌कःया जःखः च्वना  
च्वंपिन्सं धाल — “स्वया दिसँ, छिक-  
पिनि मां व किजापि छितः नाप लायेत  
वयाच्वन।”

३३वय्‌कलं इमिके न्यनादिल —  
“जिमि मां व जिमि किजापि सु  
खः?” ३४अले अन छचाखेलं प्यतुना  
च्वंपिन्त स्वया: धयादिल — “मां  
धाःसां, किजापि धाःसां थुपि हे खः,  
३५छाय्‌धाःसा सुनां परमेश्वरं धाःथे  
याना जुइ, व हे जिमि किजा, जिमि  
केहें, व जिमि मां खः।”

### पुसा ह्लिम्हय्सिगु उखान

मत्ती १३ः१-६; लूका ८ः४-८

४ येशूं समुद्र सिथय् च्वना:  
मनूतय्‌त स्यनेकने यानादिल।  
मनूत ग्वाः ग्वाः वःगुलिं वय्‌कः  
नांचाय् थहां भाल, मनूत जक समुद्र  
सिथय् तुं च्वनाच्वन।”\* ५वय्‌कलं

इमित उखान कँकं यक्व खँ स्यनादिल —

३“न्यँ, छम्ह मनू बुँड पुसा हःवन। ४वं पुसा हःबलय् गुलिं गुलिं पुसा लँय् नं लात, अले भंगःतय्सं वयाः नयाबिल। ५अले गुलिं पुसा ल्वहंलिं दुथाय् लात। भचा भचा जकचा दुगुलिं अन लाःगु पुसा याकनं बुया वल। ६निभाः त्वःबलय् अन बुया वःगु मा सुकू चिना वन, अले बल्लाक हा काय् मफुगुलिं गना वन। ७अले हानं गुलिं पुसा कंमा दु थाय् लात। कंमा तःमा जुया वःबलय् अन लाःगु पुसा थहां वय् मफुत, अन्न मसल। ८अले गुलिं पुसा भिंगु चा दुथाय् लात। थव चाय् पुसा बुया वयाः तःमा जुल। अले यक्व अन्न सल। गनं स्वि दुंग, गनं खुइ दुंग, गनं सछि दुंग अन्न सल।” ९वय्कलं धयादिल — “सुयाके न्हाय्पं दु, वं न्यना का।”

### थव उखानयागु अर्थ कंगु

मती १३:१०-१७; लूका ८:६-१५

१०येशू याकःचा जूबलय् भिनिम्ह चेलात व मेपिं मनूतय्सं वय्कःयाके थव उखानयागु अर्थ छु खः धकाः न्यन।

११वय्कलं इमित धयादिल — “परमेश्वरया राज्ययागु गुप्ति खँ छिमित कने धुनागु दु, मेपिन्त धाःसा उखान छुनाः धाये माः।

१२‘अय्जूगुलिं इमिसं स्वयेत ला स्वइ,

अय्नं गुब्सं खंके फइ मखु।

इमिसं न्यनेत न्यनी,

अय्नं गुब्सं थुइके फइ मखु।

इमिसं थूगु जूसा ला

इपिं पापं लिचिले माःगु खः,

अले इमिगु पाप नं क्षमा जुइ माःगु खः।’”\*

१३वय्कलं इमित धयादिल —

“छु छिमिसं न थव उखान मथू ला? अय्जूसा मेगु उखान गथे थुइके फइ? १४पुसा ह्वल धाःगु परमेश्वरयागु वचन ह्वल धाःगु खः। १५गुलिं मनूत लँय् लाःगु पुसा थें खः। इमिसं परमेश्वरयागु वचन न्यनेवं शैतान वयाः लाका यंकी। १६गुलिं मनूत ल्वहं दुथाय् लाःगु पुसा थें खः। इमिसं परमेश्वरयागु वचन लय्लय् तातां न्यना काइ। १७अथेसां वचनं इमिगु नुगलय् थ्यंक हा काय् मफइगुलिं दुःखकष्ट व रुयाच्वः

वय् वं इपि लिचिला वनी। १९गुलिं मनूत कंमा दुथाय् लाःगु पुसा थें खः। इमिसं वचन न्यनी। २०अथेसां थ्व संसारयागु धन्दा, धनसम्पत्तियागु माया व अथे हे मेमेगु लोभं यानाः परमेश्वरयागु वचन त्वःफिना वनी, अले छु नं सय्के फइ मखु। २०गुलिं मनूत भिंगु चाय् लाःगु पुसा थें खः। इमिसं वचन नं न्यनी, अले मानय् नं याइ। इमिसं स्वि दुगं, खुइ दुगं, व सछि दुगं अप्वः अन्न सय्की।”

### त्वाःदेवाय् च्वंगु मत

लूका ८:१६-१८

२१येशूं इमित धयादिल — “सुनानं मत त्वपुया तइ ला? अथबाः खाता तःले तइ ला? मत ला तज्जाः यानाः त्वाःदेवाय् च्याकी।\* २२छुं नं खँ सुचुकां सुचुका जुइ मखु, त्वपुया तःगु छन्हु उलाः मवनी मखु।\* २३सुयाके न्हाय् पं दु, वं न्यना का।”

२४वय् कलं इमित थथे नं धयादिल — “छिमिसं न्यनागु खँय् मन ति। गुलि छिमिसं कर्पिन्त बिल, उलि हे छिमित नं बी। अज्ज ला अप्वः हे बी,\* २५छाय्धाःसा दुम्हय्सित

अज्जं तना बी। मदुम्हय्सिके दुगु नं लाका काइ।”\*

तःमा जुया वःगु पुसायागु उखान  
२६वय् कलं हानं धयादिल —  
“परमेश्वरयागु राज्य थथे च्वं। छम्ह मनुखं थःगु बुँइ पुसा ह्वल। २७व चा न्हि द्यंसां दंसां पुसाय् चुलि ह्याः थहां वयाच्वने धुंकी। थ्व गुकथं जुल वं सी मखु। २८बुँ थःम्हं हे अन्न सय्की। न्हापां चुलि ह्वइ, अले मा थहां वइ, अले तिनि अन्न सइ। २९थुकथं अन्न सये धुंकाः ईचां लइ, छाय्धाःसा लयेगु ई जुइ धुंकी।”\*

### दक्वसिबय् चिग्वःगु पुसायागु उखान

मत्ती १३:३१-३२; लूका १३:१८-१९

३०वय् कलं हानं धयादिल — “परमेश्वरयागु राज्य गथे च्वं धायेगु? थवयात धवाथुइकेत छु उखान छुइ-माली? ३१परमेश्वरयागु राज्य ला दक्वसिबय् चिग्वःगु पुसा थें खः। ३२छम्ह मनुखं तू पुसा बुँइ ह्वली। दक्वसिबय् चिग्वःगु पुसा जूसां थहां वइबलय् थ्व दक्वसिबय् तःमा जुइ।

४:२१ मत्ती ५:१५; लूक ११:३३ ४:२२ मत्ती १०:२६; लूक १२:२

४:२४ मत्ती ७:२; लूक ६:३८ ४:२५ मत्ती १३:१२; २५:२६; लूक १६:२६

४:२६ योए ३:१३

थुकी कचामचा नं यकव दइ, अले भंगःतय् सं वयाः थुकी थःगु स्वं दय्की।”

३३ थुकथं वय्कलं इमिसं थुइके फकव उखान छुनाः वचन न्यंकादिल। ३४ वय्कलं इमित उखान मछुसे छुं नं स्यनामदी। थः चेलात जक दुबलय् धाःसा वय्कलं उखानयागु अर्थ नं कनादिल।

### गवःफय्यात दिकादीगु

मत्ती ८:२३-२७; लूका ८:२२-२५

३५ सन्ध्याकाः ई जुइ धुंकाः येशूं इमित धयादिल — “वा, भी समुद्र पारिइ वने नु।” ३६ मनूतय् गु हुलयात त्वःताः चेलात येशू च्वनाच्वंगु नांचाय् वनाः च्वन। अले इमिसं वय्कःयात ब्वना यंकल। इपि नाप मेमेगु नांचा नं दु। ३७ आकाभाकां समुद्रय् तसकं गवःफय् वल। लः ग्वारां यानाः नांचा धेधे चुल। नांचाय् लः नं जायावल।

३८ वय्कः धाःसा नांचाया ल्युने पाखे भायाः फुंग छगलय् छ्यं दिकाः द्वनाच्वन। चेलातय् सं वय्कःयात थनाः थथे धाल — “गुरू, भीपि लखय् दुनाः सीन, छितः वास्ता मदुला?”

३९ अले वय्कलं दनाः फय्यात बवःबियाः समुद्रयात धयादिल — “सुम्क च्वँ।” धायवं हे गवःफय्

दित, अले फुककभनं शान्त जुल। ४० वय्कलं धयादिल — “छिपि छाय् थथे ग्यानागु? छिमिसं अज्ज नं विश्वास मयानानि ला?”

४१ इपि तसकं ग्यानाः थःथवय् थथे खँ ल्हात — “वय्कः सु खः? फय् व लखं नं वय्कलं धाःगु खँ न्यं।”

### भूत दुब्यूम्ह मनूयात लाय्कादीगु

मत्ती ८:२८-३४; लूका ८:२६-३६

**५** १ वय्कःपि समुद्र पारिइ गेरासेनसया जिल्लाय् थ्यंकः भाल। २ वय्कः नांचां कवहां भायवं भूत दुब्यूम्ह छम्ह मनू दिपं पिने वयाः वय्कःयात नाप लात। ३ व दिपय् सं च्वनिम्ह खः। वयात सुनानं सिखलं तक नं ची मकु, ४ छाय्धाःसा वयात तःकः न्यवः व सिखलं ची धुंकूगु खः। अयनं वं सिखः नं चफुनाः न्यवः नं पयनाः बिस्युं वनिगु। वयात सुनानं कजय् याये मफु। ५ व चान्हिं पहाड व दिपय् चाःहिलाः थःम्ह थःत कय् पुयाः ल्वहँतं धाःपा यानाः चिल्लाय् दनाः हाला जुइ।

६ येशूयात तापाकं निसें हे खनेवं ब्वाँय् ब्वाँय् वनाः वं वय्कःया तुतिइ भ्वपुला: ७ ततःसलं थथे धाल — “हे दकवसिबय् तःधंम्ह परमेश्वरया काय्, छि जिमिथाय् छाय् भायागु? जितः दुःख बी मते।” ८ “अय् भूतआत्मा,

थव मनूया म्हं पिहां वाः” धकाः वय्कलं धयादीगुलिं व थथे हाला हःगु खः।

६ अले वय्कलं वयाके “छंगु नां छु?” धकाः न्यनादिल।

वं वय्कःयात लिसः बियाः धाल — “जिगु नां फौज खः, छाय्धाःसा जिपि यक्व दु।” १० भूतआत्मां वय्कःयाके थथे धकाः बिन्ति यात — “जिमित थव देशं पितिना छ्वयादी मते।”

११ अन हे पाखाय् छगू बथां फा जया तःगु दु। १२ इमिसं वय्कःयात थथे धकाः बिन्ति यात — “जिमित फाया थाय् छ्वयादिसँ, अले जिपि वनाः इमिके दुबी।”

१३ वय्कलं इमित “ज्यू” धकाः धाय्वं इपि मनूयागु म्हं पिहां वनाः अन जया तःपिं फातय्के दुबित। अले निद्वःति फा ब्वाँय् वनाः भीरं कवब्वात। अले समुद्रय् कुरुं वनाः सित।

१४ फाजवाःत अनं बिस्युं वनाः शहर व गामय् न्यंकभनं थव खँ बय्बय् यानाबिल। थव न्यनाः छु जूगु खः धकाः स्वयेत गांयापि मनूत अन वल।

१५ अले इपि येशूयाथाय् थ्यंबलय् ला भूत दुब्यूम्ह मनूयात लायाः न लं फिनाः वय्कः नाप फ्यतुनाच्वंगु खनाः इपि ग्यात। १६ थव स्वंपिन्सं स्ववःपिन्त भूत दुब्यूम्ह मनू व फायात

छु छु जुल धयागु फुकं कनाबिल। १७ अय्जूगुलिं इमिसं येशूयात इमिगु जिल्लां पिहां हुँ धकाः बिन्ति यात।

१८ वय्कः नांचाय् च्वने त्यंबलय् व मनुखं वय्कः नाप वये धकाः बिन्ति यात। १९ वय्कलं वये मते धकाः धयादिल। “परमेश्वरं छितः गुलि तःधंगु ज्या यानादिल, अले हानं गथे छितः माया क्यनादिल धकाः छेँय् भायाः थः मनूतय्त कनादिसँ।” २० व मनू अनं वनाः येशूं वयात गुलि तःधंगु ज्या यानादिल धकाः डेकापोलिस धाःगु फिगू शहरय् बय्बय् यात। थव न्यनाः फुकक मनूत अजू चाल।

### सीम्ह मचा व मफुम्ह मिसा

मती ६:१८-२६; लूका ८:४०-५६

२१ येशू हानं नांचाय् च्वनाः समुद्र पारिइ भाल। वय्कः समुद्र सिथ्य च्वना च्वंबलय् ग्वाः ग्वाः मनूत वय्कःयाथाय् मुं वल। २२ अबलय् धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँयाम्ह थकालि याइरस नांयाम्ह छम्ह मनुखं वय्कःयाथाय् वयाः भागि यानाः २३ थथे बिन्ति यात — “जिमि चिधिकःम्ह म्ह्याय् सीथें च्वनाच्वन। छकः भायाः छिं वयात थिया द्यूसा व लनी, अले म्वाइ।”

२४ वय्कः व नाप भायादिल। यक्व हे मनूत घवात्तुघवानाः वय्कःया

ल्यू ल्यू वन। २५ थव हुलय् भिनिदं निसें हि कवहां वइगु ल्वचं थिया चवंह छम्ह मिसा नं दु। २६ वं यकव हे डाक्टरतय् त वासः याके धुंकल। अय् नं वयागु ल्वय् मलाः। दुगु फुकं वं वासः यायेत फुके धुंकल, अय् नं लनेगु सद्वा वयागु ल्वय् भन भन स्यना वनाच्वन। २७ येशूयागु खं न्यना तःगुलिं वं हुलया दथुं दथुं वयाः ल्यूनें येशूयागु वसः थिल। २८ वं थथे मतिइ तःगु खः — “जिं वय् कः यागु वसः जक थी फुसां जिगु ल्वय् लाया वनी।” २९ थीवं हे हि कवहां वयाच्वंगु दित, अले वं थः लंगु सीका काल।

३० उघ्रिमय् वय् कलं थःगु शक्ति पिहां वंगु सीका: हुलय् लिफः स्वयाः — “सुनां जिगु वसः थिल?” धकाः धयादिल।

३१ चेलातय् सं वय् कः यात लिसः बिल — “छि थुलि मछि हुलं घवात्तु-घवाना च्वंगु ला खं हे खं। छाय् ‘जितः सुनां थिल’ धकाः न्यनादिया?”

३२ अय् नं वय् कलं थःत सुनां थ्यूगु खः धकाः सीकेत छचाखेल स्वयादिल। ३३ हि कवहां वइगु ल्वय् दुम्ह मिसां थःगु ल्वय् लाःगु सियाः ग्या ग्यां, थरथर खा खां वय् कः या न्ह्यःने भवसुलाः थःत जूगु फुकं खं कना बिल। ३४ अले वय् कलं धयादिल — “केहें मय् जु, छिं विश्वास

याःगुलिं छिगु ल्वय् लन। आः मनय् शान्ति कयाः भासँ, छिगु ल्वचं छितः थी हे मथीमा।”

३५ वय् कः थथे खं ल्हाना च्वंबलय् थकालिया छेँया मनूत वयाः वयात थथे धाल — “छिकपिनि म्ह्याय् सी धुंकल। गुरुयात छाय् दुःख बिया च्वनादिया?”

३६ इमिसं धाःगु खं मताः थें यानाः वय् कलं वयात धयादिल — “ग्यानादीमते, विश्वास जक याना-दिसँ।”

३७ वय् कलं पत्रुस, याकूब व याकूबया किजा यूहन्ना बाहेक मेपिं सुयातं ब्वना यंका मदी। ३८ वय् कः पिं व थकालियागु छेँय् थ्यंबलय् अन यकव मनूत ह्वाय् ह्वाय् र्खवयाच्वंगु खन। ३९ वय् कलं दुहां भायाः इमित धयादिल — “छाय् र्खवया च्वनागु? मचा मसीनि, द्यना जक च्वंगु खः।”

४० थव खं न्यनाः इमिसं वय् कः यात गिजय् यात। वय् कलं इपिं फुककसित पितिना छ्वयाः मचाया मांबौ व वय् कः या स्वम्ह चेलातय् त सीम्ह मचा तया तःथाय् ब्वना यंकादिल। ४१ वय् कलं सीम्ह मचायागु ल्हाः ज्वनाः धयादिल — “तालिथा कूमि!” थुकिया अर्थ खः — “नानी, द्यना वा!” ४२ धाय् वं हे व जुरुकं दनाः उखेथुखे जुल। व भिनिदं

तिनि दुम्ह खः। थव खनेवं इपिं तसकं अजू चाल। ४३व्यक्लं इमित थव खं सुयातं कने मते धकाः उजं बियादिल। मचायात छुं नयेगु नकि धकाः नं धयादिल।

### नासरत्य् येशूयात मयय्कूगु

मत्ती १३:५३-५८; लूका ४:१६-२०

**८** १ अनं येशू थःगु हे गामय् भाल।  
चेलात नं व्यक्तः नाप दु। २छन्हु विश्रामबारखुन्हु धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँय् भायाः स्यनेकने यानादिल। व्यक्तःयागु खं न्यनाः मनूत्यसं अजूचायाः थथे धाल — “थवयाके थज्याःगु बुद्धि व अजूचायापुगु ज्यायागु शक्ति गनं वल? ३थव सिंकःमि, मखु ला? थवया मां मरियम, थवया किजापि याकूब, योसेफ, यहूदा व सिमोन, मखु ला? थवया केहींपि नं थन हे दु, मखु ला?” अथे जुया इमिसं व्यक्तःयात पत्याः मयात।

४ अले व्यक्लं धयादिल — “अगम- वक्तायात थःगु हे गामय् व थःगु हे छेँय् मानय् याइ मखु, बरु मेथाय् न्ह्याथासं मानय् याइ।”\* ५ अन सुं उसाँय् मदुपिन्त जक थःगु ल्हातं थियाः लाय्का बीगु सिबय् मेमेगु ततःधंगु ज्या व्यक्लं यानामदी।

६ इमिसं व्यक्तःयात विश्वास याये मफुगुलिं थुपिं खनाः व्यक्तः छक्क जुल। थथे जूगुलिं व्यक्लं गामय् गामय् भायाः स्यनेकने यानादिल।

### झिनिम्हय्सित भिंगु खं न्यंके छवयादीगु

मत्ती १०:५-१५; लूका ६:१-६

७ व्यक्लं झिनिम्ह चेलात्यू छथाय् मुंकाः भूत आत्मात्यू पितिना छवयेगु अधिकार बियाः निम्ह निम्ह यानाः छवयादिल। ८ व्यक्लं कथि छपुं अप्वः छुं नं ज्वना वने मते धकाः धयादिल। लैय् वनेत मरि, म्हिचा, अले जनिखय् धिबा नं प्वःचिनाः यंके मते धकाः धयादिल। ९ बरु लाकां न्ह्यानाः हुँ। वसः नं छजु जक फिनाः हुँ।

१० व्यक्लं इमित थथे नं धयादिल — “छिपिं गुगु छेँय् च्वनागु खः, व गां त्वता मवंतले व हे छेँय् च्वँ। ११ सुनानं छिमित दुमकाःसा, भिंगु खं मन्यंसा छिमिसं इमित लज्या चाय्केत साक्षीया लागि लाकां थाथा यानाः व थाय् त्वःता हुँ।”\*\*

१२ थुकथं इमिसं पिहां वनाः मनूत्यसं पश्चाताप याये माः धकाः न्यंका जुल। १३ इमिसं यक्व

भूतआत्मातयृत पितिनाछ्वल, यक्व  
उसाँय् मदुपिन्त चिकनं बुइकाः  
लाय्काबिल।\*

**बप्तिस्मा बीम्ह यूहन्नायात स्याःगु**

मत्ती १४:१-१२; लूका ६:७-६

१४ येशूयागु खँ प्यखें बय्बय्  
जुयावंगुलि हेरोद जुजुयागु न्हाय्पनय्  
नं थव खँ थ्यन। गुम्ह गुम्हय्सिनं ला  
थथे नं धया जुल — “बप्तिस्मा बीम्ह  
यूहन्ना हे सिना: म्वाना वःगु खः।  
उकिं हे ला थवं थज्याःगु ततःधंगु ज्या  
याये फत।” १५ गुलिसिनं थथे धाल —  
“थव ला एलिया खः।” हानं गुलिसिनं  
थथे नं धाल — “थव ला न्हापायाम्ह  
हे छम्ह अगमवक्ता खः।”\*

१६ थव न्यनाः हेरोदं धाल — “थव  
जिं छचं ध्यंकाः स्यानाम्ह यूहन्ना हे  
म्वाना वःगु खः।”

१७ न्हापा हेरोदं थः किजा  
फिलिप्या कलाः हेरोदियासं  
यानाः बप्तिस्मा बीम्ह यूहन्नायात  
ज्वंकाः भयालखानाय् कुंगु खः।  
हेरोदं थः किजा फिलिप्या कलाः  
हेरोदियासयात कलाः तःगुलिं  
१८ यूहन्नां वयात थथे धकाः धाःगु  
खः — “थः किजाया कलाःयात

थथे हये मत्यः।”\* १६ अय्जूगुलि  
हेरोदियासयात यूहन्ना खनाः तं पिहां  
वःगु खः। वं यूहन्नायात स्यायेत नं  
स्वल। अय्नं स्याये धाःसा मफु।  
२० छाय्धाःसा यूहन्ना धर्माम्ह व  
पवित्रम्ह मनू खः धकाः स्यूगुलि  
ग्यानाः वं यूहन्नायात मस्यासे तया  
तःगु खः। यूहन्नाया खँ न्यनेबलय्  
वया नुगः ल्वाकः बाकः जूसां वयागु  
खँ न्यने यः।

२१ छन्हु हेरोदं यूहन्नायात स्यायेगु  
मौका काल। वयागु जन्मदिं खन्हु  
छगू तःधंगु भवय् सःतल। भवजय्  
गालीलया हाकिमत, तःधंपि  
कप्तानत व मेमेपि ततःधंपि मनूतयृत  
सःतल। २२ भवजय् हेरोदियासया  
म्ह्याय् वयाः प्याखं हुल। वयागु  
प्याखं स्वयाः हेरोद व भवय् वःपि  
सकले लय्ताल। अले जुजुं वयात  
धाल — “छन्त छु यः फवं? छं धाःगु  
बी।” २३ जुजुं पाफयाः धाल — “छं  
न्ह्यागु हे फवंसां जिं बी, जिगु राज्य  
बच्छि हे जूसां बी।”

२४ अले वं पिने वनाः मांम्हय्सिके  
“जिं छु फवने” धकाः न्यन।

वया मांनं धाल — “बप्तिस्मा बीम्ह  
यूहन्नायागु छचं फवँ।”

੨੫ ਤਥਿਮਯ੍ ਹੇ ਦੁਨੇ ਜੁਜੁਯਾਥਾਯ੍ ਵਨਾ: ਵ “ਬਪਿਸਮਾ ਬੀਮਹ ਯੂਹਨਨਾਯਾਗੁ ਛਚਾਂ ਭੁਇ ਤਯਾ: ਬਿਧਾਦਿਸੱ” ਧਕਾ: ਫਵਨ।

੨੬ ਥਵ ਨਿਨਾ: ਜੁਜੁਂ ਤਸਕਂ ਹੇ ਨੁਗ: ਮਛਿੰਕਲ, ਅਧ੍ਰਨ ਅਨ ਚਵਪਿੰ ਮਨੂਤਧਾਂ ਨਹੁ: ਨੇ ਵੰ ਬੀ ਧਕਾ: ਪਾਫਧ੍ ਧੁਕੂਗੁਲਿੰ ਮਬਿਸੇ ਮਗਾਤ। ੨੭ ਤਥਿਮਯ੍ ਹੇ ਜੁਜੁਂ ਛਮਹ ਸਿਪਾਇੱਧਾਤ ਯੂਹਨਨਾਯਾਗੁ ਛਚਾਂ ਧੇਨਾ ਹਜਿ ਧਕਾ: ਉਜ਼ ਬਿਲ। ਭਯਾਲਖਾਨਾਯ੍ ਹੇ ਵਨਾ: ਵੰ ਯੂਹਨਨਾਯਾਗੁ ਛਚਾਂ ਧੇਨਾ: ੨੮ ਭੁਇ ਤਯਾ: ਵ ਮਚਾਯਾਤ ਬੀ ਹਲ। ਅਲੇ ਵੰ ਵ ਥ: ਮਾਂਧਾਤ ਬੀ ਧਕਲ। ੨੬ ਥਵ ਖੱ ਨਿਨਾ: ਯੂਹਨਨਾਯਾ ਚੇਲਾਤਧਾਂ ਵਧਾ: ਵਧਾਗੁ ਸੀਮਹ ਧਕਾ: ਥੁਨਾ ਬਿਲ।

### ਨਿਆਵਾ: ਮਨੂਤਧਾਤ ਨਕਾਦੀਗੁ

ਮਤੀ ੧੪:੧੩-੨੧; ਲੂਕਾ ੬:੧੦-੧੭;  
ਯੂਹਨਾ ੬:੧-੧੫

੩੦ ਤਖੇ ਪ੍ਰੇਰਿਤਤ ਲਿਹਾਂ ਵਧਾ: ਇਮਿਸਾਂ ਧਾਨਾ ਵ:ਗੁ ਜਧਾ ਵ ਇਮਿਸਾਂ ਸਿਨਾ ਵ:ਗੁ ਖੱ ਫੁਕਕ ਵਧਕ:ਧਾਤ ਕਨ। ੩੧ ਧਕਵ ਮਨੂਤ ਵਧੇ ਵਨੇਗੁ ਧਾਨਾ ਚਵਗੁਲਿੰ ਵਧਕ:ਪਿੰਤ ਨਿਧੇਤ ਤਕ ਲਿਮਲਾਤ। ਅਥੇਜੂਗੁਲਿੰ ਵਧਕਲਾਂ ਧਧਾਦਿਲ — “ਛਿਪਿੰ ਸੁ ਮਦੁਗੁ ਥਾਸਧ੍ ਵਾ, ਅਲੇ ਅਨ ਹੇ ਭਚਾ ਭਾਸੁ ਲਂਕਿ।”

੩੨ ਅਲੇ ਇਪਿੰ ਅਨ ਨਾਂਚਾਧ੍ ਚਵਨਾ: ਸੁਂ

ਮਦੁਗੁ ਥਾਸਧ੍ ਵਨ। ੩੩ ਥਥੇ ਵਨਾਚਵਗੁ ਖਕਾ: ਮਨੂਤਧਾਂ ਵਧਕ:ਪਿੰਤ ਮਹਸੀਕਲ। ਅਲੇ ਇਪਿੰ ਗਾ ਗਾਮ ਬਵਾਂਧ੍ ਬਵਾਂਧ੍ ਵਨਾ: ਵਧਕ:ਪਿੰ ਸਵਧਾ: ਨਹਾਪਾ ਹੇ ਥਿੰਕਾਚਵਨ। ੩੪ ਵਧਕ: ਨਾਂਚਾਂ ਕੁਹਾਂ ਭਾ:ਬਲਧ੍ ਧਕਵ ਮਨੂਤ ਮੁਨਾਚਵਗੁ ਖਨਾ: ਵਧਕ:ਧਾਤ ਤਸਕਂ ਮਾਧਾ ਵਨ, ਛਾਧਧਾ:ਸਾ ਇਪਿੰ ਜਵਾ: ਮਦੁਪਿੰ ਫੈਚਾਤ ਥੋਂ ਚਵਾਂ। ਅਲੇ ਵਧਕਲਾਂ ਇਮਿਤ ਤ:ਤਾ ਖੱਧ੍ ਸਿਨੇਕਨੇ ਧਾਨਾਦਿਲ।\*

੩੫ ਨਿਹ ਧਕਵ ਬੀ ਧੁਕੂਗੁਲਿੰ ਚੇਲਾਤ ਵਧਾ: ਥਥੇ ਧਾਲ — “ਥਨ ਲਾ ਛੁਂ ਹੇ ਮਦੁ, ਹਾਨ ਤਸਕਂ ਲਿਬਾਧ੍ ਧੁਕਲ। ੩੬ ਇਮਿਤ ਛਵਧਾਦਿਸੱ, ਅਲੇ ਇਮਿਸਾਂ ਲਿਕਕ ਲਿਕਕ ਲਾ:ਗੁ ਗਾਮਧ੍ ਵਨਾ: ਨਿਧੇਗੁ ਨਿਆਨਾ: ਨਿ।”

੩੭ ਵਧਕਲਾਂ ਧਧਾਦਿਲ — “ਛਿਮਿਸਾਂ ਹੇ ਇਮਿਤ ਨਕਿ।”

ਅਲੇ ਇਮਿਸਾਂ ਧਾਲ — “ਨਿਸ: ਦਿਨਾਰਧਾ ਜਕ ਮਰਿ ਨਿਆਨਾ: ਇਮਿਤ ਨਕੇਗੁ ਲਾ।”

੩੮ ਵਧਕਲਾਂ ਇਮਿਕੇ ਨਿਆਦਿਲ — “ਛਿਮਿਕੇ ਗਵ:ਪਾ ਮਰਿ ਦੁ? ਸਵ ਸਾ।”

ਇਮਿਸਾਂ ਸਵਧਾ: “ਨਿਆਪਾ ਮਰਿ ਵ ਨਿਮਹ ਨਿਆ ਦੁ” ਧਕਾ: ਧਾਲ।

੩੯ ਅਲੇ ਵਧਕਲਾਂ ਮਨੂਤਧਾਤ ਸਵਲਧ੍ ਭਵ:ਲਾਕ ਫਧਤੁਕਿ ਧਕਾ: ਧਧਾਦਿਲ।

੪੦ ਅਲੇ ਇਪਿੰ ਨਿਧਮਹ ਨਿਧਮਹ (੫੦) ਵ

सछिम्ह सछिम्हया ल्याखं भवः छुनाः  
फ्यतुत्।

४१ अनंलि वय्कलं न्यापा मरि व  
निम्ह न्या कयाः स्वर्गपाखे स्वयाः  
परमेश्वरयात् सुभाय् बियादी धुकाः  
मरि कुचा थलाः चेलातय्त इके बिल।  
अथे हे निम्ह न्या नं इना बियादिल।  
४२ इमिसं यतले नल। ४३ अले इना  
ल्यं दुगु मरि व न्या हे फिनिगः दाला  
जायेक दु। ४४ मस्त व मिसात ल्याः  
मतसे अन मरि नः पिं मिजंत जक हे  
न्याद्वः दु।

### येशू लखय् द्यःने न्यासि भाःगु

मत्ती १४:२२-३३; यूहन्ना ६:१६-२१

४५ अले उघ्रिमय् हे येशूं चेलातय्त  
नांचाय् तयाः पारिइ बेथेसदाय्  
छ्वयादिल। अन लिपा वय्कलं  
मनूतय्त बिदा बियाः छ्वयादिल।  
४६ अथे मनूतय्त छेय् छ्वयादी धुकाः  
वय्कः पहाडय् प्रार्थना यायेत थहां  
भाल।

४७ बहनी जूबलय् नांचा समुद्र दथुइ  
थ्यनाच्वन। थुबलय् वय्कः समुद्र  
सिथय् याकः चा च्वनाच्वन। ४८ फय्  
अः खतं वयाच्वंगुलिं चेलातय्सं नांचा  
न्ह्याके मफया च्वन। थव खनाः  
सुथ न्हापां खिउं खिउं धाः बलय् हे  
वय्कः समुद्रय् न्यासि वनाः इमिथाय्  
थ्यंकः भाल। वय्कः इमिगु न्ह्याने

भायेत्यन। ४९ वय्कः यात थथे समुद्रय्  
न्यासि भायाच्वंगु खनाः इपि “भूत  
भूत” धकाः चिल्लायदनाः हाल,  
५० छायधाः सा थव खनाः इपि सकले  
ग्यात।

अले वय्कलं इमित धयादिल —  
“साहस या, जि हे खः, ग्याये म्वाः।”  
५१ वय्कः इपि नापं तु नांचाय् च्वना-  
दिल। उघ्रिमय् हे फय् दित। थव  
खनाः इपि फुककं छकक जुल।  
५२ इमिसं आः तक नं मरियागु खँ  
थुइके मफुनि, छायधाः सा इमिगु  
नुगः अज्जं छाःनि।

### उसाँय् मदुपिन्त लाय्कादीगु

मत्ती १४:३४-३६

५३ पारिइ थ्यंकाः इमिसं गनेसरेत  
धाःगु थासय् नांचा दिकल।  
५४ वय्कः पिं कवहां भायूं फुकक  
मनूतय्सं वय्कः यात म्हसीकल।  
५५ उकिं इमिसं उखेथुखें ब्वाँय्  
जुयाः वय्कः गन गन भाल धाल  
अन अन हे उसाँय् मदुपिन्त ब्वना  
हल। ५६ थुकथं वय्कः गन गन  
भाल, अन अन हे — गामय्,  
शहरय् व बजारय् उसाँय् मदुपिन्त  
लँय् लँय् हे हयातइगु। अले इमिसं  
वय्कः यागु लंया च्वः जक थीत  
बिन्ति याइगु। थुकथं लं थ्यूपि  
फुकक लाया वन।

## थितिकुतियागु खँ

मर्ती १५:१-६

**७** १येशूयाथाय् यरूशलेमं वःपि  
शास्त्रीत व फरिसीत वयाच्चवंगु  
दु। २थुमिसं चेलातय्सं ल्हाः मस्युसे  
हे नःगु खन। ३फरिसीत व फुकक  
यहूदीतय्सं पुलांगु थितिकुति मानय्  
याइगुलिं इमिसं ल्हाः मस्युसे गुबलें  
मनः। ४इमिसं बजारय् वनाः लिहां  
वयाः मह्य् लः हा हा यानाः थःत  
च्वख मयातले नड मखु। थुलि जक  
मखु, इमिसं मानय् याना च्वंगु यकव हे  
दु — ख्वलाखिला, जासिकॅसि, अले  
कँय्यागु थलबलय् नं लः हा हा याये  
मा।

५फरिसीत व शास्त्रीतय्सं वय्कः-  
याके न्यन — “छिमि चेलातय्सं छाय्  
तापाःबाज्यापिनिगु थितिकुति मानय्  
याना मच्वंगु, अले हानं ल्हाः मस्युसे  
नल?”

६वय्कलं धयादिल — “छिपिं  
निपाः ख्वाःपाः दुपिं खः धकाः यशैया  
अगमवक्तां च्वया तःगु धात्थें हे खः  
खनि —

‘थुमिसं म्हुतुं ला  
जितः तसकं हनाबना तइ।

नुगलं धाःसा

थुपि तसकं तापाना च्वनी।\*

७ थुमिसं थःपिन्सं दय्कूगु

थितिकुतियात

परमेश्वरयागु आज्ञा खः धकाः

मनूतय्त स्यना जुइ।

उकिं थुमिसं जिगु सेवा याःसां

छपिं ज्यालगय् मजू।’

८छिमिसं परमेश्वरयागु आज्ञायात  
मानय् मयासे मनूतय्गु थितिकुतियात  
मानय् यानाच्वन।”

९वय्कलं हानं धयादिल — “छिमिसं  
गुलि अःपुक परमेश्वरयागु आज्ञायात  
छखे चीकाः मनूतय्गु थितिकुति  
मानय् याये सः। १०मोशां थथे च्वया  
तःगु दु — ‘थः मांबौयात हनाबना  
ति। मांबौयात म्हुतु वाइपिन्त स्याना  
छ्व।’\* ११छिमिसं धाःसा थथे धकाः  
स्यना जुल — ‘सुनानं थः मांबौयात  
बीमाःगु खँ परमेश्वरयात छाये धुन  
धकाः धाइ (थुकियात कुर्बान धाइ)  
१२वं थः मांबौयात हनाबना तये म्वाः,  
अले बी माःगु ग्वाहालि नं बीकी  
मखु।’ १३थुकथं छिमिगु थितिकुतिं  
परमेश्वरयागु आज्ञायात ज्यालगय्  
मजुइका छ्वइ। थज्याःगु ला छिमिसं  
यकव हे यानाच्वंगु दु।”

## मनूतय्त अशुद्ध याइगु खँ

मर्ती १५:१०-२०

१४ हानं येशूं मनूतय्गु हुलयात थःथाय् सःताः धयादिल — “छिपिं फुककसिनं जिगु खँ न्यँ, अले थुइकि। १५ नये त्वनेगु छुकिं न मनूया म्हय् दुने वनाः वयात अशुद्ध याइ मखु, बरु मनूयागु नुगलं पिहां वइगुलिं हे मनूयात अशुद्ध याइ। १६ सुयाके न्हाय् पं दु वं न्यना का।”

१७ मनूतय्त त्वःताः वय्कः छेँय् दुने फायादीबलय् वय्कःया चेलात्यसं थव उखानयागु अर्थं छु खः धकाः न्यन। १८ अले वय्कलं धयादिल — “छिमिसं न थुइके मफु ला? छिमिसं गथे थुइके मफुगु? महुतुं मनूया म्हय् दुहां वंगु खं वयात अशुद्ध याये फइ मखु। १९ छाय् धाःसा थव फुकक नुगलय् दुने मखु, बरु प्वाथय् वनिगु खः, अले हानं पिहां तुं वइ।” (थथे वय्कलं नयेगु फुकक च्वख जू धकाः धयादीगु खः)

२० अले हानं वय्कलं धयादिल — “मनूयागु दुने पिहां वइगु खं जक वयात अशुद्ध याइ, २१ छाय् धाःसा मनूयागु दुनुगलं निसं थथे मभिंगु बिचाः पिहां वइ — व्यभिचार यायेगु, खुइगु, स्यायेगु, २२ लोभी जुइगु, मभिंगु ज्या यायेगु, थगय् यायेगु, लाः लाः:

थें सना जुइगु, नुगः मुइकेगु, मेपिन्त मभिंकाः खँ ल्हायेगु, घमण्डी जुइगु, मूर्ख ज्या यायेगु। २३ थव फुकक मभिंगु ज्या मनूयागु दुनेनिसे पिहां वइ, अले वयात अशुद्ध याइ।”

## छम्ह यहूदीमखुम्ह मिसायागु विश्वास

मर्ती १५:२१-२८

२४ वय्कः अनं टुरोस व सीदोन जिल्लाय् भाल। सुनानं मसीमा धकाः वय्कः छखा छेँय् दुहां भाल। अयनं मनूतय्सं सीका काल। २५ भूतआत्मा दुबिना च्वंम्ह छम्ह मिसा मचाया मानं येशू छेँय् दी धयागु सीका: काचाकाचां वयाः वय्कःया तुतिइ भ्वपुल। २६ व सिरियाया फोनिकेय् च्वंम्ह छम्ह ग्रीक खः। वं वया म्ह्याय् याके दुबिना च्वंम्ह भूतआत्मायात पिछ्वयादिसं धकाः वय्कःयात बिन्ति यात।

२७ वय्कलं धयादिल — “न्हापां मस्तय्तनि गाकक नके ब्यु, छाय् धाःसा मस्तय्सं नया च्वंगु लाकाः खिचायात वांछ्वया बी मज्यू।”

२८ वं धाल — “खः प्रभु, खिचात्यसं नं ला मस्तय्सं वाकूगु नये खं निं।”

२९ अले वय्कलं धयादिल — “छिथथे धयादीगुलिं छिकपिनि म्ह्याय् या महं भूतआत्मा पिहां वने धुंकल, आः



छि भासां जिल।” ३०छेँ थंबलय् वं भूतआत्मा मचाया म्हं पिहां वने धुकूगुलि मचा लासाय् घनाच्वंगु खन।

### ख्वाँय् व खाखःम्हय्सित लाय्कादीगु

३१येशू टुरोस जिल्लां सीदोन जुया: डेकापोलिस पाखें गालील समुद्र थ्यंक झाल। ३२अन मनूतय्‌सं वय्कःयाथाय् छम्ह ख्वाँय् व खाखःम्हय्सित हल, अले इमिसं वयात लहातं थियादिसं धकाः बिन्ति यात।

३३वय्कलं वयात मनूतय्‌थासं छखेलिक यंकाः वयागु न्हाय्‌पनय् लहाः तयादिल। अले ई फानाः वयागु मे थियाः ३४स्वर्गय् थस्वयाः भसुकाः तयाः वयात धयादिल — “इफकात!” थुकियागु अर्थ खः — “चाले मा!” ३५अले वयागु न्हाय्‌पं चाल, मे सन, थथे वं त्याजिक नवाये फत।

३६अले इमित सुयातं धाये मते धकाः उजं बियादिल। गुलि गुलि वय्कलं इमित धाये मते धकाः धयादी, उलि उलि हे इमिसं बय्कय् याः जुइ। ३७थव खनाः मनूतय्‌सं अजू चायाः थथे धाल — “वय्कलं यानादीगु ला फुकंकं भिं जू, ख्वाँय्‌यात ताय्कादिल, अले खाखःयात नवाये फय्कादिल।”

प्यद्वः मनूतय्‌त नकादीगु

मत्ती १५:३२-३६

**C** १उबलय् हानं गवाः गवाः मनूत मुनाच्वन। थुमिके नयेगु छुं हे मदुगुलि येशूं थः चेलातय्‌त सःता: धयादिल — २“थव मनूत खनाः जितः माया वं। थुपिं जि नाप च्वनाच्वंगु स्वन्हु दय् धुकल। नयेगु नं छुं हे मदु। ३जिं थुमित अथें खालि प्वाथं छैं हुं धाल धाःसा ला थुपिं लंय् हे मुछर्चा जुइ, छाय्धाःसा गुलि मनूत ला तापाकंनिसें वःपिं दु।”

४चेलातय्‌सं धाल — “थथे सुं मदुथाय् थुलिमछि मनूतय्‌त सुनां गथे यानाः नके फइ?”

५अले वय्कलं न्यनादिल — “छिमिके गवःपा मरि दु?”  
इमिसं धाल — “न्हय्‌पा।”

६वय्कलं इमित फयतुकादिल। अले मरि कयाः परमेश्वरयात सुभाय् बियाः कुचा थलाः चेलातय्‌त मनूतय्‌त इना ब्यु धकाः बियादिल। अले इमिसं यंकाः इना बिल। ७इमिके चिचीधिकःपिं न्या नं भचा दुगुलि वय्कलं व नं कयाः परमेश्वरयात सुभाय् बियाः चेलातय्‌त इंके बियादिल।

८इमिसं यतले नल। अले इनाः ल्यंदुगु मरि हे न्हय्‌गः खमु जायेक दु।

੬ ਅਨ ਪਿਛੇ: ਤਿ ਮਨੂਤ ਦੁ। ਅਲੇ ਵਾਹਕਲਾਂ  
ਇਮਿਤ ਬਿਦਾ ਬਿਧਾ: ਛੁਵਤ। ੧੦ ਵਾਹਕ:—  
ਅਨੰ ਥ: ਚੇਲਾਤ ਨਾਪ ਨਾਂਚਾਯ ਚਵਨਾ:  
ਦਲਮਨੁਥਾ ਜਿਲਲਾਯ ਭਾਲ।

### ਅਜੂਚਾਧਾਪੁਗੁ ਚਿੰ ਕਧਨੇਗੁ ਇਨਾਪ

ਸਤੀ ੧੬:੧-੧੨

੧੧ ਫਰਿਸੀਤ ਵਧਾ: ਵਾਹਕ: ਨਾਪ ਖੱ  
ਲਹਾ: ਬਲ। ਇਮਿਸ਼ ਵਾਹਕ: ਧਾਤ ਜਾਂਚਿ  
ਧਾਯੇਤ ਸਵਾਂ ਛਗ੍ਹ ਚਿੰ ਹਜਿ ਧਕਾ:  
ਫਵਨ।\*

੧੨ ਵਾਹਕਲਾਂ ਭਸੁਕਾ: ਤਧਾ: ਧਧਾ-  
ਦਿਲ — “ਛਾਧ ਥੌਂ ਕਨਹਿਧਾਪਿੰ  
ਮਨੂਤਧਸ਼ੰ ਚਿੰ ਮਾਲਾ ਜੁਇਗੁ? ਜਿੰ ਛਿਮਿਤ  
ਧਾਤਥੇਂ ਧਾਯੇ — ਥਯਾ:ਪਿੰ ਮਨੂਤਧਤ ਛੁਂ  
ਹੇ ਚਿੰ ਕਧਨੀ ਮਖੁ।”\* ੧੩ ਇਮਿਤ ਅਨ ਹੇ  
ਤਵ:ਤਾ: ਵਾਹਕ: ਨਾਂਚਾਯ ਚਵਨਾ: ਪਾਰਿਇ  
ਭਾਲ।

੧੪ ਤਬਲਧੁ ਇਮਿਸ਼ ਮਾਰਿ ਧਾਂਕੇ ਲਵ:ਮਨ।  
ਇਮਿਕੇ ਨਾਂਚਾਯ ਛਧਾ ਹੇ ਜਕ ਮਾਰਿ ਦੁ।  
੧੫ ਵਾਹਕਲਾਂ ਇਮਿਤ ਖਾਧਾਚਵ: ਬਿਧਾ:  
ਧਧਾਦਿਲ — “ਬਾਂਲਾਕ ਹੋਸ਼ ਧਾ, ਹੋਰੋਦ  
ਵ ਫਰਿਸੀਤਧੁ ਸੋਡਾਪਾਖੇਂ ਬਚਿ ਜੁਧਾ  
ਚਵੈ।”\*

੧੬ “ਭਿਕੇ ਮਾਰਿ ਮਦੁਗੁਲਿੰ ਵਾਹਕਲਾਂ  
ਥਥੇ ਧਧਾਦੀਗੁ ਖ:?” ਧਕਾ: ਚੇਲਾਤ  
ਥ:ਥਵਧੁ ਖੱ ਲਹਾਤ। ੧੭ ਥਵ ਖੱ ਸੀਕਾ:

ਵਾਹਕਲਾਂ ਇਮਿਤ ਧਧਾਦਿਲ — “ਛਿਪਿ  
ਛਾਧ ਮਾਰਿ ਮਦੁ ਧਕਾ: ਹਾਲਾਚਵਨਾਗੁ?  
ਛਿਮਿਸ਼ ਆ: ਤਕ ਨੰ ਥੁਇਕੇ ਮਫੁਨਿ ਲਾ?  
ਛਿਮਿਗੁ ਨੁਗ: ਅਜਜ ਨੰ ਛਾ:ਨਿ ਲਾ?  
੧੮ ਮਿਖਾ ਦਧਾ: ਨੰ ਛਿਮਿਸ਼ ਮਖਵ ਲਾ?  
ਨਹਾਧੁ ਧਾਧਾ: ਨੰ ਛਿਮਿਸ਼ ਮਤਾ: ਲਾ?  
ਥੁਲਿ ਧਾਕਨਾਂ ਹੇ ਲਵ:ਮਨੇ ਧੁਂਕਲ ਲਾ?\*  
੧੯ ਨਿਆਵਹੁ: ਮਨੂਤਧਤ ਨਕੇਤ ਜਿੰ ਨਿਆਪਾ  
ਮਾਰਿ ਛਿਮਿਤ ਇਨਾ ਬੀਤ ਬਿਧਾਬਲਧੁ,  
ਗਵ:ਗ: ਦਾਲਾ ਲਧੁ ਦਤ?”

ਇਮਿਸ਼ ਧਾਲ — “ਭਿਨਿਗ: ਦਾਲਾ।”

੨੦ “ਪਿਛੇ: ਮਨੂਤਧਤ ਨਕੇਤ ਜਿੰ ਨਹਿਧੁ  
ਮਾਰਿ ਛਿਮਿਤ ਇਨਾ ਬੀਤ ਬਿਧਾਬਲਧੁ  
ਗਵ:ਗ: ਖਮੁ ਲਧੁ ਦਤ?”

ਇਮਿਸ਼ ਧਾਲ — “ਨਹਿਧੁ: ਖਮੁ।”

੨੧ ਅਲੇ ਵਾਹਕਲਾਂ ਧਧਾਦਿਲ — “ਆ:  
ਨੰ ਮਥੂਨਿ ਲਾ?”

### ਛਮਹ ਕਾਂਧਾਤ ਲਾਧੁਕਾਦੀਗੁ

੨੨ ਅਨੰ ਵਾਹਕ:ਪਿੰ ਬੇਥਸੇਦਾਧੁ ਥਧਕ:  
ਭਾਲ। ਮਨੂਤਧਸ਼ੰ ਛਮਹ ਕਾਂਮਹ ਮਨੂਧਾਤ  
ਹਧਾ: ਵਧਾਤ ਥਿਧਾਦਿਸੱ ਧਕਾ:  
ਵਾਹਕ: ਧਾਤ ਬਿਨਤਿ ਧਾਤ। ੨੩ ਵਾਹਕਲਾਂ  
ਕਾਂਮਹਿਸਿਤ ਲਵਾ: ਜਵਨਾ: ਗਾਸੰ ਪਿਨੇ  
ਧਕਾਦਿਲ। ਅਲੇ ਵਧਾਗੁ ਮਿਖਾਧੁ ਈ  
ਤਧਾ: ਲਹਾਤ ਥਿਧਾ: ਧਧਾਦਿਲ — “ਛਿ  
ਛੁ ਖੱ ਲਾ?”

२४ कांम्हं चव्यं थस्वयाः धाल — “जिं मनू ला खना अथेसां इपि सिमा थें न्यासि वनाच्चंगु खना।”

२५ वय्कलं हानं वयागु मिखाय् ल्हाः तयादिल। अले ला वं बालाक हे स्वये फत, फुकं यचुक खने दत।

२६ वय्कलं धयादिल — “सरासर छेँ भासँ, गामय् दुहां भाये मते।”

पत्रुसं वय्कःयात खीष्ट खः धाःगु

मती १६:१३-२०; लूका ६:१८-२१

२७ अनं येशू चेलात नापं कैसरिया फिलिप्पी धाःगु जिल्लाय् भाल। लँय् वय्कलं चेलातय्त थथे धकाः न्यनादिल — “मनूतय्सं जितः सु धकाः धया जुल?”

२८ इमिसं धाल — “गुलिसिनं बप्तिस्मा बीम्ह यूहन्ना धाइगु,” गुलिसिनं “एलिया धाइगु, अले गुलिसिनं मेम्ह हे अगमवक्ता जुइ धकाः धाइगु।”\*

२९ अले वय्कलं न्यनादिल — “छिमिसं जितः सु धकाः धयाच्चना लय्?”

पत्रुसं लिसः बिल — “छि मुक्ति बीम्ह खीष्ट खः।”\*

३० अले वय्कलं थव खँ सुयातं कने मते धकाः आज्ञा बियादिल।

थः सीगु खँ कनादीगु

मती १६:२१-२३; लूका ६:२२

३१ अबलय् निसें येशूं चेलातय्त ध्वाथुइक धयादिल — “मनूया कायूं यक्व हे दुःख सीमानि। थकालिपि, तःधंपि पुजाहारीत व शास्त्रीतय्सं वयात मानय् याइ मखु, बरु इमिसं वयात स्याइ। स्वन्हु लिपा व हानं म्वाना वड।” ३२ वय्कलं थव ध्वाथुइक धयादिल। अले पत्रुसं वय्कःयात छखे यंकाः थथे धयादी मते धकाः ब्वःबिल।

३३ वय्कलं फनकक फहिलाः चेलातय्त स्वयाः पत्रुसयात थथे धकाः हक्कादिल — “शैतान, छ जिगु न्ह्यःने च्वने मते, छाय्धाःसा छं ला परमेश्वरयागु खँय् मखु, बरु मनूतय्गु खँय् जक ध्यान तयाच्चन।”

गथे यानाः येशू चेला जुइगु

मती १६:२४-२८; लूका ६:२३-२७

३४ अले वय्कलं थः चेलातय्त व अन चवंपि मनूतय्त नापं सःताः थथे धयादिल — “जि नाप वयेगु जूसा छिपि सुनानं थःगु खँय् छुं हे च्यूताः तय् मते। अले थःगु कूस थःम्हं हे

कुबिया: सीत तक लिमच्युसे जिगु  
ल्यू ल्यू वा।\* ३५ थःगु प्राण बचय्  
यायेत जक स्वइम्ह मनू नाश जुया  
वनी। सुनां जिगु निति व भिंगु खँयागु  
निति थःगु प्राण पाइ व बचय् जुइ।\*

३६ सारा संसार हे ल्हातय् दया: नं व  
मनू सिना वन धाःसा वयात छु दइ?  
३७ वं हानं थःगु प्राण छुकिं लिफ्याना  
काइ? ३८ थव पापी व मभिंगु संसारय्  
सुनां जि व जिगु खँ न्यनाः ख्वाः  
फस्वय्की मनूया काय् नं स्वर्गदूतत  
नाप भः भः धाय्क परमेश्वर बाः नं  
छ्वया हइबलय् व खनाः लज्या  
चाइ।”

**E** १ वय्कलं हानं धयादिल —  
“थुलि जक मखु, जिं छिमित  
मेगु नं धाये — थन दना चवंपि मध्ये  
गुम्हं गुम्हं मनूत परमेश्वरयागु राज्य  
भः भः धाय्क वःगु मखंतले सी  
मखु।”

### येशूयागु रूप ह्यौगु

मत्ती १७:१-१३; लूका ६:२८-३६

३ खुन्हु लिपा येशू पत्रुस, याकूब व  
यूहन्नायात ब्वनाः पहाडय् भाल।  
अन मेपि सुं हे मदु। इमिसं स्व स्वं  
हे वय्कःयागु रूप हिला वन। ३ वसः:

यचुसे त्वइसे चवनाः थिनाच्वन, थथे  
ला थव संसारय् चवंपि सुनानं यचुके  
फड मखु। ४ अन एलिया व मोशा  
खने दया वल। इपि येशू नाप खँ  
ल्हानाच्वन।

५ थव खनाः पत्रुसं वय्कःयात  
धाल — “गुरुजु, भीपि थन हे  
चवने दत धाःसा गुलि बालाइ।  
जिमिसं स्वंगू बल्चा दय्के ला।  
छगू छितः, छगू मोशायात व मेगु  
छगू एलियायात।” ६ इपि तसकं हे  
ग्याःगुलिं पत्रुसं छु धायेत्यंगु खः वं  
धाये मसल।

७ अले सुपाँय् वयाः इमित त्वपुल।  
सुपाँय् दुने थथे धया हःगु सः ताये  
दत — “थव जि यःम्ह काय् खः। थवं  
धाःगु खँ न्यँ।”\*\* ८ इमिसं छचाखेलं  
स्वत, सुं हे मखन, अन ला इपि व येशू  
जक दु।

९ पहाडं कवहां भाया चवंबलय्  
वय्कलं इमित थथे उजं बियादिल —  
“मनूया काय् सिनाः म्वाना मवतलय्  
थव खँ सुयातं धाये मते।” १० थथे  
धयादीगुलिं इमिसं सुयातं मसीकुसे  
मनय् जक तया तल। अय्सां इमिसं  
सिनाः म्वायेगु धाःगु छु जुइ धकाः  
थःथवय् खँ ल्हानाच्वन।

११ अले वयूकःयाके न्यन — “शास्त्रीतय् सं न्हापालाक एलिया हे वये माः धकाः छाय् धयाच्चवंगु?”\*

१२ वयूकलं धयादिल — “खः, एलिया निं न्हापालाक वयाः फुकं मिलय् याइ। मनूया काय् नं यकव दुःखकष्ट सियाः हेला याका चवने माली धकाः छाय् धर्मशास्त्रय् चवया तःगु? १३ जिं छिमित धात्थें धाये — एलिया ला वये धुंकल। धर्मशास्त्रय् चवया तःथें तु इमिसं वयात यःथें यानाः दुःखकष्ट बिया छ्वत।”

**भूत दुब्यूम्ह मचायात लाय्कादीगु**

मत्ती १७:१४-२१; लूका ६:३७-४३

१४ वयूकःपिं मेपि चेलातय् थाय् लिहां भा: बलय् अन यकव मनूत मुनाच्चवंगु व शास्त्रीत वयूकःया चेलात लिसे हालाच्चवंगु खन।

१५ वयूकःपिं भा:गु खनाः फुकक मनूत छकक जुयाः ब्वाय् वनाः लसकुस यात।

१६ अले वयूकलं न्यनादिल — “छिपिं इपिं नाप छु खय् हालाच्चवनागु?”

१७ छम्हय्सिनं वयूकःयात लिसः बिल — “गुरुजु, जिं जिमि काय् यात लाताम्ह भूत दुबिना च्चंगुलिं छिथाय्

हया। १८ भूत दुबित धायेवं व बँय् जूवनी, अले ई भ्वाललल भ्वाललल ह्वल्याः वाकुधी न्ह्ययाः तिल्ल प्यना वनी। छिकपिनि चेलातय् त भूत पिछ्वया ब्यु धकाः धयां इमिसं पिछ्वये मफुत।”

१९ अले वयूकलं धयादिल — “छिमिसं गथे जक विश्वास याये मफुगु? जि छिपि नाप गुलि हे चवनी-तिनि धकाः? जि छिमिगु निंति गुलि जक दुःख सह यानाच्चवनेगु? मचायात थन हजि।”

२० अले मचायात वयूकःया थाय् हल। भूतआत्मां येशूयात खनेवं मचायात कसाः यानाः बँय् छ्वावात। अले मचां ग्वारा ग्वारा तुलाः म्हुतुइ ई भ्वाललल भ्वाललल वयूकल।

२१ थ खनाः वयूकलं न्यनादिल — “थथे जूगु गुलि दत?”

बौम्हय्सिनं धाल — “मचानिसें।

२२ थ भूतआत्मां वयात स्यायेत आप्वः हे मिइ व लखय् वांछवया बी धुंकल। छिं छुं यानादी फुसा, दया यानाः ग्वाहालि यानादिसँरे।”

२३ अले वयूकलं धयादिल — “जिं याये फु धकाः छं विश्वास याःसा मजी माःगु छु दु धकाः? विश्वास याःपिन्त ला फुकं जुइ।”

२४ उत्तिर्मय् वं धाल — “जि विश्वास याना, अयनं विश्वासय् बमला:निगुलिं जितः ग्वाहालि यानादिसं।”

२५ गवाः गवाः मनूत वयाच्वंगु खनाः वय्कलं भूतआत्मायात हक्काः धयादिल — “हे लाताम्ह व रुव्वाँय्म्ह भूतआत्मा, जिं छन्त धयाच्वना — वया थासं पिहां वा, अले हानं गुबलें हे वयाके दुबी मते।”

२६ भूतआत्मा चिल्लाय् दना हालाः मचायात इसाःथिसाः यानाः पिहां वल। अले व मचा सीम्ह थें च्वनावन। फुक्कसिनं ला मचा सित हे धकाः धाल। २७ तर वय्कलं लहाः ज्वनाः थनादिल, अले व दना वल।

२८ छेँय् दुने भाये धुंकाः चेलात्यसं सुतुक्क वय्कःयाके थथे धकाः न्यन — “जिमिसं भूतयात छाय् पिछ्वये मफुगु?”

२९ वय्कलं धयादिल — “थज्याःम्ह भूतयात ला प्रार्थना मयाय्कं पिछ्वये फइ मखु।”

येशूं हानं थः सीगु खँ कनादीगु

मत्ती १७:२२-२३; लूका ६:४३-४५

३० अनं वय्कःपिं गालील जुयाः फाल। वय्कःपिं गन वनाच्वंगु धकाः सुनां मसीमा धयागु वय्कःया

इच्छा खः। ३१ छाय् धाःसा लँय् वँवं वय्कलं चेलात्यत थथे धकाः स्यनादिल — “मनूया काय् यात ज्वनाः मनूतय्गु हे लहातय् लः लाइगु ई वइन। इमिसं वयात स्याइ, अले स्वन्हु दय्काः हानं म्वाना वइ।” ३२ इमिसं धाःसा वय्कलं धयादीगु खँ बांलाक मथू, अयसां न्यनेत ग्यात।

### दकलय् तःधंम्ह सु?

मत्ती १८:१-५; लूका ६:४६-४८

३३ वय्कःपिं कफर्नहुमय् थयंकाः छेँय् भाये धुंकाः वय्कलं इमिके लँय् छु खँ ल्हानाच्वनागु धकाः न्यनादिल।

३४ इपि सुम्क च्वन, छाय् धाःसा लँय् इपि मध्ये सु तःधं धकाः हाला वयाच्वंगु खः।\* ३५ अले वय्कलं पयतुनाः फिनिम्हय्सितं सःताः थथे धयादिल — “दकलय् न्हापा जुइत स्वइम्हय्सियां दकलय् लिपा च्वने माः, अले फुक्कसियां च्यः जुइ माः।”\*

३६ थुलि धयाः वय्कलं छम्ह मचायात हयाः इमि दथुइ तयादिल।

अले वयात मुलय् तयाः इमित धयादिल — ३७ “सुनां जिगु नामय् थज्याःम्ह मचायात नालाकाइ, वं

जितः हे नालाकाःगुति ग्यनी। सुनां जितः नालाकाइ वं जितः नालाकाःगु मखु, जितः छ्वया हःम्हयसित नालाकाःगु खः।”\*

**सु भी शत्रु मखु व भीम्ह हे मनू खः**

लूका ६:४६-५०

३८ छन्हु यूहन्नां येशूयात धाल — “गुरुजु, जिमिसं छिगु नामं भूत ख्याना च्वंम्ह छम्ह मनूयात खना। जिमिसं वयात अथे याये मते धकाः धया, छायधाःसा व भीपिं लिसे जुयाच्वंम्ह मखु।”

३९ वय्कलं धयादिल — “वयात पने मते, छायधाःसा जिगु नामं ततःधंगु ज्या याना च्वंपिं सुनानं जितः मभिंके छालि मखु। ४० सु भी शत्रु मखु, व भीम्ह हे मनू खः।”\* ४१ जिं छिमित धात्थें धाये — सुनानं ख्रीष्टया मनूत धकाः छिमित लः जक त्वंकूसां वयात इनाम दइ।”\*

### पापय् लाकीगु खँ

मत्ती १८:६-८; लूका १७:१-४

४२ “सुनानं जितः विश्वास याना च्वंम्ह छम्ह चिधंम्ह मनूयागु जक नं विश्वास स्यंकेत स्वल धाःसा वयात

गःपतय् ल्वहंघः घाकाः समुद्र्य वांछ्वयेगु हे बांलाइ। ४३ छंगु ल्हातं छन्त पापय् लाकी धाःसा उकियात पाला छ्व। निपा ल्हाः दय्काः नरकयागु गुबलें मसीगु मिड लाय्गु स्वयाः ला ल्हाः मदय्क म्वाना च्वनेगु हे भिं।\* ४४ अन छ्वया च्वंगु मि गुबलें सी मखु, अले हानं की नं गुबलें हे सी मखु। ४५ छंगु तुतिं छन्त पापय् लाकी धाःसा उकियात पाला छ्व। तुति निपा दय्काः नरकयागु गुबलें मसीगु मिड लायेगु स्वयाः ला तुति मदय्क म्वाना च्वनेगु हे भिं। ४६ अन छ्वया च्वंगु मि गुबलें सी मखु, अले हानं की नं गुबलें हे सी मखु। ४७ अथे हे छंगु मिखां छन्त पापय् लाकी धाःसा उकियात लिकयाः वांछ्वया ब्यु। मिखा निगलं मदयेका नरकयागु मिड वांछ्वय्का च्वनेगु स्वयाः ला छंगु लागि कां जुयाः परमेश्वरयागु राज्यलय् दुहां वनेगु हे भिं।\* ४८ अन छ्वया च्वंगु मि गुबलें सी मखु, अले हानं की नं गुबलें सी मखु।\*

४९ “छम्ह छम्हयसित मि हे चि सवाः वय्की। ५० चि भिं जू, अथेसां चिं चियागु सवाः तंकूसा गय् याना:

चि સવા: વય્કેગુ? છિપિ ચિ સવા: વઃપિં જુયા ચવં, અલે ફુકક નાપ મિલય જુયા ચવં।”\*

### પારપાચુકેગુ ખં

મત્તી ૧૬:૧-૧૨; લૂકા ૧૬:૧૮

**૧૦** ૧ગાલીલ ત્વઃતા: યેશૂ યહૂદિયા જિલ્લાય ભાયા: અનં યર્દન ખુસિયા પારિડ ભાલ। અન નં વય્ક:યાથાય ગવા: ગવા: મનૂત મું વઃગુલિં ન્હાબલેં થેં વય્કલં ઇમિત સ્થનેકને યાનાદિલ।

૨ અન નં ફરિસીત વયા: વય્ક:યાગુ મન સ્વયેત થથે ધકા: ન્યન — “મનૂતય્સં થ: કલા:યાત ત્વઃતે જ્યૂ લા કિ મજ્યુ?”

૩ વય્કલં ધયાદિલ — “મોશાં છિમિત છુ યા ધકા: ધયા થકલ?”

૪ ઇમિસં ધાલ — “મોશાં લા ભવં ચવયા: પારપાચુકૂસાં જ્યુ ધકા: ધા:ગુ દુ।”\*

૫ અલે વય્કલં લિસ: બિયાદિલ — “છિમિગુ નુગ: છા:ગુલિં હે મોશાં અથે પારપાચુકૂસાં જ્યુ ધકા: ધયા થકૂગુ ખઃ:। ૬ દકલય ન્હાપા સૃષ્ટિ યાનાદીબલય હે પરમેશ્વરં ઇમિત મિજં વ મિસા યાના: દય્કાદીગુ ખઃ:।”\*

૭ અય્જગુગુલિં મનૂત થ: માંબૌયાત ત્વઃતા: કલા: નાપ ચવં વની। ૮ અલે ઇપિ નિમ્હ છમ્હ હે જુડી। ઉકિ આ: ઇપિ નિમ્હ મખુ, છમ્હ હે જુડી ધુંકલ।\* ૯ પરમેશ્વરં હ્નાદીપિન્ત મનૂતય્સં ફાયે મજ્યુ।”

૧૦ છેંય્ લિહાં વ:બલય ચેલાતય્સં વય્ક:યાકે થવ હે ખવં ન્યન। ૧૧ અલે વય્કલં ધયાદિલ — “સુનાન થ: કલા:યાત ત્વઃતા: મેમ્હ લિસે બ્યાહા યાત ધા:સા વં વ્યભિચાર યા:ગુ જુડી। ૧૨ અથે હે મિસાં નં થ: ભા:તયાત ત્વઃતા: મેમ્હ લિસે બ્યાહા યાત ધા:સા વં વ્યભિચાર યા:ગુ જુડી।”\*

### મસ્તય્ત આશિષ બિયાદીગુ

મત્તી ૧૬:૧૩-૧૫; લૂકા ૧૮:૧૫-૧૭

૧૩ લિપા મનૂતય્સં મસ્તય્ત યેશૂં આશિષ બિયાદીમા ધકા: વય્ક:યાથાય હલ। ચેલાતય્સં ઇમિત હવકા: છુવલ।

૧૪ અલે યેશૂં તંમ્વયા: ઇમિત ધયાદિલ — “મસ્તય્ત પને મતે। ઇમિત જિથાય છુવયા હજિ, છાયધા:સા પરમેશ્વરયાગુ રાજ્ય થજ્યા:પિનિગુ હે ખઃ:। ૧૫ જિં છિમિત ધાતથેં ધાયે — મસ્તય્ગુ નુગ: થેં દય્કા મવ:પિન્ત

परमेश्वरयागु राज्यय् दुकाइ मखु।”\*  
१६ अले वय्कलं मस्तयूत घय्पुया:  
छेन्य ल्हाः तयाः आशिष बियादिल।

### तःमिम्ह मनू

मत्ती १४:१६-३०; लूका १८:१८-३०

१७ अनं येशू लँय् भाया च्वबलय्  
छम्ह मनुखं ब्वाय् ब्वाय् वयाः  
वय्कःया न्ह्यःने पुलि चुयाः थथे  
धकाः न्यन — “भिम्ह गुरुजु, छु ज्या  
याःसा जितः अनन्त जीवन दइ?”

१८ वय्कलं लिसः बियादिल —  
“जितः छाय् भिम्ह धकाः धयागु?  
भिम्ह ला परमेश्वर छम्ह हे जक दु।  
१९ व्यवस्थाय् थथे चवया तःगु सि  
हे स्यू, मखु ला? — स्याये मते,  
व्यभिचार याये मते, खुइ मते,  
मखुगु साक्षी बी मते, कर्पिन्त थगय्  
याये मते, थः मांबौयात हनाबना  
ति।”\*

२० वं लिसः बिल — “गुरुजु,  
थव फुकं मचाबलय्निसें हे मानय्  
यानाच्वनागु दु।”

२१ थव न्यनाः वय्कःयात व खनाः  
माया वन, अले थथे धयादिल —  
“अभ नं छिं छता याये मानि, थःके  
दुगु फुकं मियाः नयेमखंपिन्त  
इना बियादिसँ। अले छितः स्वर्गय्

धनसम्पत्ति दइ। थुलि याये धुंकाः जि  
नाप भासँ।”

२२ थव खँ न्यनाः व मनू ख्वाः  
स्विउँसे चवंकाः दुःख तायाः सुम्क  
वन, छाय्धाःसा व तसकं हे तःमिम्ह  
खः।

२३ अले छचाखेलं स्वयाः वय्कलं  
चेलातयूत धयादिल — “तःमिपि  
मनूतयूत परमेश्वरयागु राज्यय् दुहां  
वनेत गुलि थाकु।” २४ थव खँ  
न्यनाः चेलात छक्क जुल। वय्कलं  
हानं धयादिल — “परमेश्वरयागु  
राज्यय् दुहां वनेत गुलि थाकु।

२५ मुलुयागु कँय् प्वालय् उँट दुहां  
वनेत अःपुया चवनी, तर तःमिपि  
परमेश्वरयागु राज्यय् दुहां वनेत  
थाकुया चवनी।”

२६ थव खँ न्यनाः इपि तसकं हे अजू  
चाल, अले थःथवय् थथे धकाः खँ  
ल्हात — “अय्सा सुनां जक उद्धार  
काये फइ?”

२७ वय्कलं इमित स्वयाः धया-  
दिल — “मनूतयूपाखँ थथे जुइ फइ  
मखु, अय्नं परमेश्वरं याये मफुगु छु नं  
मदु।”

२८ पत्रुसं वय्कःयात थथे धाल —  
“स्वया दिसँ, जिमिसं दुगु फुकं  
त्वःताः छिगु ल्यू ल्यू वयाच्वना।”

२६वयूकलं धयादिल — “जिं छिमित धात्थे धाये — जिगु निंति व भिंगु खँयागु निंति छेँबुँ, दाजुकिजा, तताकेहैं, मांबौ व कायम्ह्याय् त्वःता वःपिन्त ३०व दुःख स्यूपिन्त आः हे सछि दुगं अप्वः छेँबुँ, दाजुकिजा, तताकेहैं, मांबौ व कायम्ह्याय् सकले दइ। अले हानं अनन्त जीवन नं दइ। ३१न्हापा लाःपि लिपा लाइ, अले लिपा लाःपि न्हापा लाइ।”\*

येशूं स्वकः खुसि सीगु खँ धयादीगु

मत्ती २०:१७-१६; लूका १८:३१-३४

३२वयूकःपि अनं यरूशलेमपाखे भाल। येशू इमिगु न्ह्यः न्ह्यः फायाच्वन। चेलात व वयूकःया ल्यू ल्यू वःपि मनूत छकक जुया: ग्याग्यां वनाच्वन। येशू हानं छकः भिनिम्ह चेलातयूत सःताः थःत जुइतिनिगु खँ थथे धकाः कनादिल — ३३“न्यै, भीपि यरूशलेमय् वनाच्वनागु दु। अन मनूया काय्यात ज्वनाः तःधंपि पुजाहारीत व शास्त्रीतय्गु लहातिइ लः लहाना बी। इमिसं वयात स्याये हे मा: धकाः धाइ। अले वयात यहूदीमखुपिनिगु लहातय् लः लहाना बी। ३४इमिसं वयात यंकाः गिजय् याइ, थुकलं बी, कोर्ऱा दाइ, अले

स्याना छ्वइ। अय्सां स्वन्हु दय्का: व म्वाना वइ।”

याकूब व यूहन्नां बिन्ति याःगु

मत्ती २०:२०-२८

३५जब्दिया कायपि याकूब व यूहन्नां वयाः थथे धाल — “गुरूजु, जिमिसं न्ह्यागु फ्वंसां छिं जिमित बियादी धकाः जिमिसं मनं तुनागु दु।”

३६वयूकलं न्यनादिल — “धा, जिं छिमित छु याये माल?”

३७इमिसं धाल — “छि जुजु जुयादीबलय् जिमित छिगु जवय् व खवय् तयादिसँ।”

३८थव न्यनाः वयूकलं धयादिल — “छिमिसं छु फ्वनाच्वना धयागु थःपिन्सं हे मस्यू। छु जिं त्वनेत्यनागु दुःखयागु ख्वलां छिमिसं त्वने फु ला? जिं काये माःगु दुःखयागु बप्तिस्मा छिमिसं काये फु ला?”\*

३९इमिसं “फु” धकाः लिसः बिल।

अले वयूकलं इमित धयादिल — “त्वनेत ला छिमिसं नं जिं थें त्वनी, अले बप्तिस्मा कायेत ला छिमिसं नं जिं थें काइ। ४०अय्नं जिके सुयात नं जिगु जवं खवं तयेगु हक मदु। सुयात सुयात तयेगु धकाः ला क्वःछिना तयादी धुंकल।”

४१ याकूब व यूहन्नायागु थव खँ न्यनाः मेपि भिम्ह चेलात तम्वल।

४२ अथेजूगुलिं वय्कलं इमित थःथाय् सःताः धयादिल — “छिमिसं सि हे स्यू नि, थव संसारय् शासन याइपिन्सं मनूतय्त ल्हातय् काइ। अले इमि नायःतय्सं इमित थः यःथे याना तइ।

४३ छिमिगु दथुइ धा:सा थथे जुइ मखु। सुनां तःधं जुइ मास्ति वय्की व छिपि सकसियां च्यः जुइ माः। \*

४४ सुयां न्हापालाके मास्ति वःसा व ला भन दास हे जुइ माः। \* ४५ मनूया काय् नं सेवा याकेत मखु, बरु सेवा यायेत व यक्वसित मुक्ति बीत व सीत वःगु खः।”

कांम्ह बारतिमैयात लाय्कादीगु

मत्ती २०:२६-३४; लूका १८:३५-४३

४६ अले वय्कःपि यरीहो थ्यंकः भाल। येशू अनं चेलात व यक्व मनूत नाप भायेत्यंबलय् लैय् छथाय् तिमैया काय् बारतिमै धा:म्ह छम्ह कांम्ह फवगि चवनाच्वन। ४७ वं नासरतयाम्ह येशू भायाच्वन धयागु न्यनाः ततःसलं थथे हाला हल — “दाऊदया काय् येशू, जितः दया यानादिसँ।”

४८ मनूतय्सं वयात हाले मते धकाः ब्वः बिल।

अय्नं व भन जक तसकं हाला हल — “दाऊदया काय् येशू, जितः दया यानादिसँ।”

४९ थव न्यनाः वय्कलं दिनाः धयादिल — “वयात सःती।”

इमिसं व कांयात थथे धकाः सःतल — “साहस या, दँ, वय्कलं छन्त सःतादिल।” ५० गागि हे त्वःताः तिन्हुयाः व छक्कलं येशूयाथाय् वल।

५१ अले वय्कलं वयात धयादिल — “जिं छितः छु याये माल?”

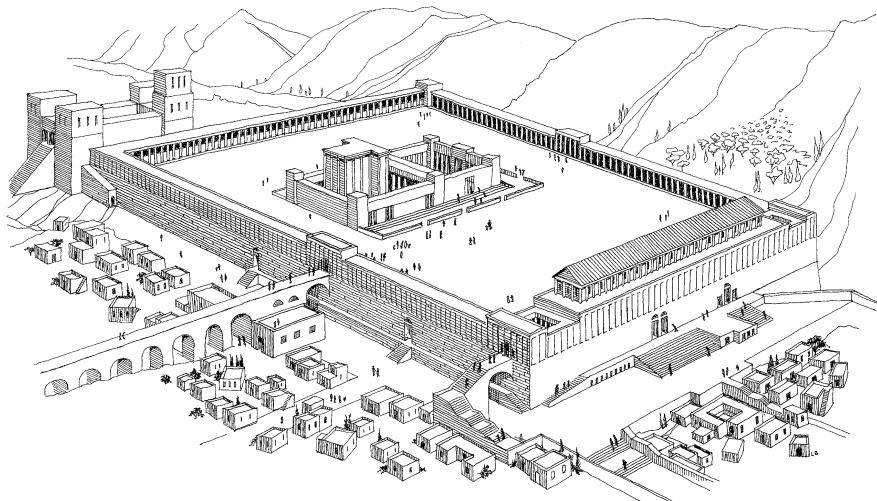
कांनं धाल — “गुरुजु, जितः मिखां खंका बियादिसँ।”

५२ वय्कलं धयादिल — “भासँ, छिगु विश्वासं छिं मिखां खनी।” उघ्रिमय् हे वं मिखां खन, अले व वय्कःया ल्यू ल्यू वन।

येशू यरूशलेमय् भा:गु

मत्ती २१:१-११; लूका १६:२८-४०;  
यूहन्ना १२:१२-१९

**११** १ वय्कःपि यरूशलेमया सत्तिक लाःगु जैतून डाँडा-यागु बेतफागे व बेथानिया धा:गु गामय् थ्यंकः भा:बलय् येशू निम्ह चेलातय्त थथे धकाः २ खँ स्यना: छवयादिल — “छिपि न्ह्यःनेसं च्वंगु गामय् हुँ। अन दुहां वनेवं हे सुनानं



यस्तशलेमया देगः

मगःनिम्ह छम्ह गधाया मचायात  
चिना तःगु खनी। वयात फयनाः  
थन हजि। ३छिमित सुनारं छु  
धाल धाःसा, छिमिसं — ‘प्रभुयात  
मालाच्वन’ धकाः धा। अले वं बिया  
हइ।”

४इपि वनाः छम्ह गधाया मचायात  
लँय् लाःगु लुखाय् पिने चिना तःगु  
खनाः इमिसं वयात फयन। ५अन  
दना च्वंपिन्सं इमित थथे धाल —  
“गधायात फयनाः छु यानाच्वनागु  
हं?” ६वयूकलं स्यना हःथें इमिसं  
लिसः बिल। अले इमित गधा बिया  
हल। ७इमिसं व गधाया मचायात

वयूकःया थाय् हयाः थःपिनिगु गा  
बयागु म्हय् लाया बिल। अले वयूकः  
गधाया म्हय् च्वनादिल।

८यक्वसिनं थः थःगु गा हयाः लँय्  
लाया बिल, अले गुलिसिनं ख्यलय्  
च्वंगु स्याउला हः हयाः लँय् लाय्  
हल। ९वयूकःया न्ह्यः न्ह्यः वंपि व  
ल्यू ल्यू वःपिं थथे हाल —

“होसन्ना,  
प्रभुया नामं भाःम्ह धन्यम्ह  
खः।”\*

१० भी तापाःबाज्या दाऊदयागु  
वयाच्वंगु राज्यया



यःमरिमा

जय जय जुइमा।  
स्वर्गय् च्वनादीम्ह परमेश्वरयात्  
होसन्ना।”

११ थुकथं वय्कः यरूशलेमय् थ्यंकाः अन चवंगु देगःया चुकय् भाल। छचाखेलं फुककं स्वये धुंकाः लिबाय् धुंकूगुलिं वय्कः फिनिम्ह चेलात नाप बेथानियाय् लिहां भाल।

यःमरिमायात सराः बियादीगु

मत्ती २१:१८-१६

१२ कन्हय् खुन्हु वय्कःपि बेथानियां भाया च्वंबलय् येशूं नयेपित्याकल। १३ तापाकं हे वय्कलं छमा वाँउसे चवंगु यःमरिमा खनाः उकी छुं

सयाच्वंगु दइ ला धकाः स्वः भाल। अन थ्यंकाः छुं हे सया मच्वंगु व हः जक खन। थुबलय् यःमरि सइगु ई मजूनि। १४ अले वय्कलं थ्व सिमायात थथे धयादिल — “आवंलि छंगु फल सुनानं नये मखनेमा।” थथे धयादीगु चेलातय् सं नं ताल।

### बंजाःतय् देगलं र्ख्याना छ्वःगु

मत्ती २१:१२-१७; लूका १६:४५-४८;

यूहन्ना २:१३-२२

१५ वय्कःपि हानं यरूशलेमय् थ्यंकः भाल। येशूं देगलय् भायाः अन च्वनाः मीगु व न्यायेगु ज्या यानाच्वंपि फुककसितं र्ख्याना छ्वयादिल। धिबा हिलीपि सराफितय् गु टेबिल ग्वारा तुइकाबिल, सुकुभतु मीपिनिगु ताथ फाता पुइका बिल। १६ हानं देगःया चुकं जुकाः सुयातं नं छुं यंकेगु हयेगु याके बिया मदिल। १७ वय्कलं इमित थथे धयाः स्यनादिल — “थ्व खँ च्वया तःगु, मस्यू ला? ‘जिगु छैं फुकक मनूतय् प्रार्थना याइगु छैं खः।’ छिमिसं ला थुकियात खुँ व दाखुँतय् गु छैं धकाः यानाच्वन।”\*

१८ तःधंपि पुजाहारीत व शास्त्री-तय् सं थ्व खँ न्यनाः वय्कःयात स्यायेगु ग्वसाः ग्वल। तर मनूत खनाः

यानाः इमिसं याये मफुत, छाय्‌धाः सा  
मनूतय्‌सं वय्‌कः यागु खँ तसकं  
यय्‌कू।

१६ बहनी जूगुलिं वय्‌कः पिं शहरं  
पिने बेथानियाय्‌ लिहां भाल।

### गना वंगु यः मरिमा

मत्ती २१:१८-२२

२० कन्हय्‌खुन्हु सुथ्र्य् वय्‌कः पिं हानं  
यरूशलेमपाखे वना चवंबलय् लय्‌  
यः मरिमा गना चवंगु खन। २१ अले  
पत्रुसयात लुमंसे वयाः थथे धाल —  
“गुरूजु, स्वयादिसँ, छिं सराः  
बियादीगु सिमा ला गना वने धुंकल।”

२२ अले वय्‌कलं लिसः बियादिल —  
“परमेश्वरयात विश्वास या। २३ जिं  
छिमित धात्थें धाये — छिमिसं नं  
छुं हे संका मयासे थः म्हं मतिइ तः गु  
खँ पूवनी धकाः विश्वास यानाः थव  
पहाडयात ‘ल्यहें दनाः समुद्रय् कुतुं  
हुं’ धकाः धाल धाः सा अथे हे जुइ।\*

२४ अय्‌जूगुलिं जिं छिमित धाये —  
प्रार्थना यानाः छिमिसं छु फवंगु खः  
व जितः दये धुंकल धकाः विश्वास  
यात धाः सा छिमित व द हे दइ।  
२५ सुनानं छिमित छु याः गु दुसा प्रार्थना  
यायेबलय् छिमिसं इमित न्ह्याबलें  
क्षमा या, अले स्वर्गय् चवनादीम्ह

छिमि परमेश्वर बाः नं छिमित अथे  
हे क्षमा याइ। २६ छिमिसं वयात  
क्षमा मबिल धाः सा छिमि स्वर्गय्  
चवनादीम्ह बाः नं छिमिसं याः गु पाप  
क्षमा यानादी मखु।”\*

### येशूयात सुनां अधिकार बिया तल

धकाः न्यंगु

मत्ती २१:२३-२७; लूका २०:१-८

२७ वय्‌कः पिं हाकनं यरूशलेमय्  
थयंकः भाल। येशू देगः या चुकय्  
चाः हिला चवनादीबलय् तः धंपिं  
पुजाहारीत, शास्त्रीत, व थकालिपिन्सं  
वयाः वय्‌कः यात २८ थथे धाल —  
“छिं थथे याना दीत गनं अधिकार  
कयादिया? अले छितः थव अधिकार  
सुनां बिल?”

२९ वय्‌कलं इमित धयादिल — “जिं  
नं छिमिके छगू खँ न्यने, छिमिसं  
लिसः बिल धाः सा जितः सुनां थव  
अधिकार बिया हः गु खः धकाः धाये।  
३० बप्तिस्मा बीगु अधिकार यूहन्नां  
सुयापाखे काल? स्वर्गपाखे ला कि  
मनूतय्‌पाखे?”

३१ थव न्यनाः इमि थः थवय् थथे खँ  
जुल — “स्वर्गपाखे काः गु धाल कि  
भन भीत वं ‘अय्‌सा, छिमिसं वयात  
छाय् विश्वास मयानागु लय्?’ धकाः

धाइ। ३२ मनूतय् पाखें काःगु धाल कि मनूतय् सं भीत स्याइ, छाय् धाः सा फुककसिनं यूहन्नायात अगमवक्ता धकाः मानय् याना तःगु दु।” ३३ थथे जूगुलि इमिसं वय् कःयात लिसः बिल — “जिमिसं मस्यू।”

अले वय् कलं धयादिल — “अय् सा, जिं न छिमित थव ज्या यायेत जितः सुनां अधिकार बिया हःगु खः धकाः धाये मखु।”

### मर्भिंपि मह्यतय् गु उखान

मत्ती २१:३३-४६; लूका २०:६-१६

**१२** १ थुलि धयादी धुंकाः वय् कलं इमित छपु उखान छुनादिल। “छम्ह तःसिं दु। वं थःगु क्यबय् दाख पित। अले प्यखें वालं चिना बिल। वं अन दाख तिस्सिगु साः नं तया बिल। अले क्यब स्वयेत छखा बल्चा नं दय् का थकल। क्यबय् ज्याकाः व मेगु देशय् वन।\* २ बालि कायेगु ई जुइकाः दाख क्यबया थुवालं थः च्यःयात मह्यतय् थाय् बालि काय् के छवल। ३ इमिसं व च्यःयात ज्वनाः दाल, अले छुं हे बिया मछवसें खालि लहातं तुं लित छवयाबिल। ४ दाख क्यबया थुवालं हानं मेम्ह च्यःयात छवया हल। वयात नं इमिसं दायाः

छेनय् घाःपा: यानाः बेइज्जत यानाः छवयाबिल। ५ वं हानं मेम्ह च्यः छवया हल, थवयात ला इमिसं स्याना हे बिल। थुकथं इमिसं गुलिसितं दायाछवत, गुलिसितं ला स्या हे स्यात। ६ दाख क्यबया थुवाःया थः हे यःम्ह काय् छम्ह जक बाकि दनि। दकलय् लिपा थः काय् यात हे वं थथे मतिइ तयाः मह्यतय् थाय् छवल — ‘जि काय् यात ला इमिसं हनाबना हे तइ।’

७ “मह्यतय् सं ला भन जक हे थथे गवसाः गवल — ‘थव ला तःसिंया हे काय् खः, थवयात स्यानाः फुकक धनसम्पत्ति थःगु याना काये।’ ८ इमिसं काय् मह्यसित ज्वनाः स्यात, अले बुं पिने वांछवया बिल।”

९ येशू इमिके न्यनादिल — “दाख क्यबया थुवालं थुमित आः छु याइगु जुइ? वं वयाः फुककसितं स्यानाः क्यब मेपिन्त हे ज्याके बी। १० थथे च्वया तःगु खँ छिमिसं मब्बना ला? —

‘दकःमितय् सं ज्यालगय् मजूगु धकाः धा:गु ल्वहं हे

मू ल्वहं जू वल।

११ परमेश्वर हे थथे यानादीगु खः। भीसं स्वयेबलय् थव तसकं अजूचायापु!’ ”\*

१२वय्कलं कनादीगु थव उखान  
न्यनाः इमिसं थःपिन्त हे ध्याकाः  
ध्यादीगु खः धकाः थुइका काल।  
अले इमिसं वय्कःयात ज्वनेत स्वल।  
अयनं इमिसं मनूत खनाः ग्यानाः ज्वने  
मछाल, अले इपि सुम्क वना छ्वत।

### कर पुलेगु खँ

मत्ती २२:१५-२२; लूका २०:२०-२६

१३अले इमिसं येशूयात खँय् काकाः  
ज्वनेगु ग्वसाः ग्वयाः सुं फरिसीत व  
हेरोदया मनूत छ्वयाहल। १४इमिसं  
वयाः वय्कःयात थथे धाल —  
“गुरुजु, छि धात्थें भिंह मनू खः। छि  
मनूतय् त परमेश्वरयागु भिंगु लाँपु जक  
क्यनादी। मनूतय् सं धाइ ल्हाइगु खँय्  
छि च्यूताः तयामदी, छाय्धाःसा छि  
ख्वाः स्वयाः खँ ल्हानामदी। छता खँ  
ध्यादिसँ, कैसरयात भीसं कर पुले  
ज्यू ला कि मज्यू? कर पुले ला कि  
मपुले?”

१५वय्कलं इमिगु मभिंगु बिचाः  
थुइकाः ध्यादिल — “जितः छाय्  
काय्केत स्वयागु? धिबा छगः हया:  
जितः क्यँ।” १६इमिसं छगः धिबा  
हया: वय्कःयात क्यन। वय्कलं  
न्यनादिल — “थुकी सुयागु ख्वाः व  
नां किया तःगु दु?”

इमिसं “कैसरयागु” धकाः लिसः  
बिल।

१७वय्कलं ध्यादिल — “अय्‌सा,  
सिजरयागु कैसरयात हे ब्यु,  
परमेश्वरयागु परमेश्वरयात हे ब्यु।”

वय्कःयागु खँ न्यनाः इमि व धाये  
थव धाये मन्त।

### सीपि म्वानावइगुयात कयाः न्ह्यसः

मत्ती २२:२३-३३; लूका २०:२७-४०

१८उखुन्हु हे सिनाः म्वाना वइगु  
खँय् विश्वास मयाइपि सदुकीतय् सं  
वयाः येशूयाके थथे धकाः न्यन —\*

१९“गुरुजु, सुं मनू मस्त मदय् कं  
सिना वन धाःसा वया हे किजां थः  
तताःजुयात कलाः तयाः दाजुम्हय्सिगु  
नितिं मस्त दय् के माः धकाः मोशां  
च्वया थकूगु दु।\* २०न्ह्यम्ह दाजु-  
किजापि दु। तःधिकम्ह दाजुम्ह  
ब्याहा यानाः मस्त मदय् कं हे  
सिना वन। २१अले दातिम्ह किजां  
तताःजुम्हय्सित कलाः तल। दातिम्ह

नं मस्त मदय् कं हे सिना वन। थथे हे  
साहिलाम्हय्सिनं नं यात। २२थुकथं  
हे वयां क्वय्यापि नं फुकं मस्त  
मदय् कं सिना वन। दकलय् लिपा व  
मिसा नं सित। २३आः ध्यादिसँ, सीपि  
म्वाना वइबलय् व मिसा सुया कलाः

जुइ, छायूधाः सा इपि न्हय्मह्यसिनं नं व्यात कलाः तःगु दु।”

२४ थव न्यनः वय्कलं धयादिल — “छिमिसं तसकं द्वंकाच्चन, छायूधाः सा छिमिसं धर्मशास्त्रयागु खँ व परमेश्वरयागु शक्ति हे मथूनि। २५ सीपिं हानं म्वाना वइबलय् इपि स्वर्गदूतत थें जुइ। उबलय् सुयागु ब्याहा नं जुइ मखु, सुयातं बिया नं छ्वइ मखु।

२६ “सीपिं म्वाना वइ धयागु खँ छु छिमिसं परमेश्वरं मोशायात च्यानाच्चवंगु भालं थथे धयादीगु मब्बना ला? — ‘जि अब्राहामया, इसहाकया व याकूबया परमेश्वर खः।’”\* २७ थुकियागु अर्थ वय्कः सीपिनि परमेश्वर मखु, बरु म्वाःपिनि परमेश्वर खः। छिमिसं तसकं द्वंकाच्चन।”

### दक्षसिबय् तःधंगु आज्ञा

मत्ती २२:३४-४०; लूका १०:२५-२८

२८ छम्ह शास्त्रीं वय्कःपि अथे हालाच्चवंगु न्यनाच्चवंगु जुयाच्चन। वय्कलं इमित पाय्छि पाय्छि जुइक लिसः बियादीगु न्यनाः वं नं वय्कःयात थथे धकाः न्यन —

“व्यवस्थाय् दकलय् तःधंगु आज्ञा छु खः?”

२९ वय्कलं लिसः बियादिल — “दकलय् तःधंगु खँ थव खः — ‘हे इस्माएलीत न्यैँ परमप्रभु भी परमेश्वर छम्ह हे जक दु। ३० छिमिसं परमप्रभु भी परमेश्वरयात दुनुगलनिसें माया या, थःगु प्राण बिया तकं माया या, थःगु मननिसें माया या, अले थःगु बलं फतले माया या।’”\* ३१ निगूगु तःधंगु आज्ञा थव खः — ‘थः जःलाखःलायात थःत थें माया या।’ थव थेंज्याःगु तःधंगु आज्ञा छुं हे मदु।”\*

३२ अले व शास्त्रीं वय्कःयात धाल — “गुरुजु, छिं धयादीगु खँ ला धातथें हे खः। परमेश्वर छम्ह हे जक दु। अले वय्कः बाहेक मेम्ह मदु धकाः ला छिं खःगु हे खँ धयादिल।”\*

३३ अथेजूगुलिं परमेश्वरयात दुनुगलं निसें वाःचाय्काः माया यायेगु, अले बलं फतलय् माया यायेगु, अले हानं जःलाखःलायात थःत थें माया यायेगु ला बलि बीगु व होम यायेगु स्वयाः तसकं भिं।”\*

३४ वयागु थज्याःगु बुद्धिं जाःगु लिसः न्यनाः वय्कलं धयादिल — “छि परमेश्वरयागु राज्यं तापाः मजू।”

ઉબલયુનિસે વયુક્તઃ યાકે સુનાન છું હે  
ન્યં વયે મછાલ।\*<sup>34</sup>

### મુક્તિ બીમ્હ ખ્રીષ્ટ સુ ખઃ?

મતી ૨૨:૪૧-૪૬; લૂકા ૨૦:૪૧-૪૪

**૩૫** યેશૂં દેગલયું સ્યનેકને યાના-  
દીબલયું થથે ન્યનાદિલ — “શાસ્ત્રી-  
તયું ગથે યાનાઃ મુક્તિ બીમ્હ ખ્રીષ્ટ  
દાઊદયા કાયું ખઃ ધકાઃ ધાયે ફડિ?  
**૩૬** પવિત્ર આત્માં જાયાઃ દાઊદ થઃમં  
હે થથે ધયા વંગુ ખઃ —

‘છું શત્રુતયુત છંગુ પાલિ તઃલે  
મતતલે  
છ જિગુ જવયું ચવનાચવું ધકા:  
પરમપ્રભું જિમિ પ્રભુયાત  
ધયાદિલ।’\*

**૩૭** દાઊદ હે અથે વયાત ‘પ્રભુ’ ધકા:  
ધાલ ધાઃસા વયુક્તઃ ગથે યાનાઃ  
દાઊદયા કાયું જુડું ફડિ? ગવાઃ ગવાઃ  
મનૂતયું વયુક્તઃ યાગુ ખું લયુલયું તાતાં  
ન્યનાચવન।

### શાસ્ત્રીત ખનાઃ હોશ યા

મતી ૨૩:૧-૩૬; લૂકા ૨૦:૪૫-૪૭

**૩૮** વયુક્તલં ધયાદિલ — “શાસ્ત્રીત  
ખનાઃ હોશ યા। થુપિં તતઃપાઃગુ લં

ફિનાઃ બજારયું વનીબલયું ફુકકસિનં  
માનયું યાકા જુડુત સ્વઇ। **૩૯** ભવજયું  
ઇપિં ચવયું ચવના જુડુ, અલે ધર્મશાસ્ત્ર  
સ્યનિગુ છુંયું ઇપિં ન્યાઃને ચવનેગુ સ્વઇ।  
**૪૦** ઇમિસં ભાઃત મદુપિં મિસાતયું છું  
લુતયું યાનાચવંગુ દુ। મનૂતયુત ક્યનેત  
ધાઃસા તાઃહાકયુક્ત પ્રાર્થના યાના જુડુ।  
ઉકિં ઇમિત મેપિન્ત સ્વયાઃ અપ્વઃ  
સજાંય બી।”

### ભાઃત મદુમ્હ મિસાં છાઃગુ ધિબા

લૂકા ૨૧:૧-૪

**૪૧** અલે વયુક્તઃ દેગાઃયા ધુકૂ  
ન્યાઃને ફયતુનાઃ મનૂતયું ચન્દા તઃગુ  
સ્વયાદિલ। તઃમિપિં મનૂતયું ધિબા નં  
યકવ તયા વં। **૪૨** છુમ્હ ચીમિમ્હ ભાઃત  
મદુમ્હ મિસાં નં વયાઃ સિજઃયાગુ નિગઃ  
ચુન્નાચા તયા વન।

**૪૩** થવ ખનાઃ વયુક્તલં ચેલાતયુત  
સઃતાઃ ધયાદિલ — “જિં છિમિત  
ધાથેં ધાયે — ધુકુતિઇ ધિબા  
છાઃ વઃપિં મધ્યે દકલયું અપ્વઃ  
ધિબા છાઃમ્હ લા થવ ચીમિમ્હ ભાઃત  
મદુમ્હ મિસા ખઃ। **૪૪** છાયુધાઃસા  
મેપિન્સં લા ઇમિકે યકવ દુગુલિં  
અઃપુક બિયા વન। થવ મિસાં લા  
થઃકે દુગુ ફુકકં નયેત મદ્યક હે  
બિયા વન।”

दुःखकष्ट जुइतिनिगु खँ

मत्ती २४:१-१४; लूका २१:५-१६

**१३** १येशू देगलं पिने भा:बलय्  
चेलात मध्ये छम्हय्सिनं  
वय्कःयात धयादिल — “गुरुजु,  
स्वयादिसँ, गपाय् गपाय् गवःगु ल्वहँतं  
दय्का तःगु ततःखा:गु छेँ।”

२वय्कलं लिसः बियादिल — “छु  
छिमिसं थ्व ततःखागु छेँ खना ला?  
थुपि फुकं दुना वनाः ल्वहं छगः न  
दइ मखुत।”

३वय्कः देगःया न्ह्यःने लाःगु जैतून  
डाँडाय् फ्यतुना च्वनादीबलय् पत्रुस,  
याकूब, यूहन्ना व अन्द्रियासं वयाः  
सुनानं मसीक वय्कःयाके थथे धकाः  
न्यन — ४“छिं धयादी थें गुबलय्  
जुइ? अले थथे गुबलय् जुइ धकाः  
जिमिसं गथे यानाः सीकेगु?”

५वय्कलं धयादिल — “होश याना  
चवँ, सुनानं छिमित मिखाय् धुलं  
छ्वाके मफयेमा, ६छाय् धाःसा यक्व  
हे मनूतय्सं वयाः — ‘जि मुक्ति बीम्ह  
खीष्ट खः’ धकाः छिमिगु मिखाय्  
धुलं छ्वाकेत स्वइ। ७न्यँ, छिमिसं  
जवं खवं तसकं ल्वापु जूगु व ल्वापु  
जुइत्यंगु खँ न्यनी। अय्सां, छिपि  
ग्याये मते, छाय् धाःसा थथे जुइ हे

माः। थथे जुइवं संसार नाश जुया वनी  
मखु। ८देश देशतय्गु दथुइ ल्वापु  
जुइ। राज्य राज्ययागु दथुइ ल्वापु  
जुइ। प्यखें अनिकाल जुइ, अले  
भवखाय् ब्वइ। थ्व ला दुःखकष्टयागु  
छुमां जक खः।”

९“न्ह्यागु जूसां छिमिसं होश याना  
चवँ। इमिसं छिमित अदालतय्  
यंकी, धर्मशास्त्र स्यनिगु छेँय् नं  
छिमिसं दाय् काच्वनेमालि। जितः  
विश्वास याःगुलि छिमित हाकिमत  
व जुजुपिनिगु न्ह्यःने थने यनी, अले  
छिमिसं जिगु नामय् साक्षी बी माली।  
१०न्ह्याथे यानाः सां भिंगु खँ फुकक  
संसारय् न्यंके हे माः। ११छिमित ज्वना  
यंकीबलय् छिमिसं छु धायेगु धकाः  
धन्दा काये म्वाः। छिमित अबलय्  
गथे धाय् की अथे हे धा, छाय् धाःसा  
अबलय् छिमिसं मखु, बरु छिमिके  
दीम्ह पवित्र आत्मां हे नवानादी।”\*

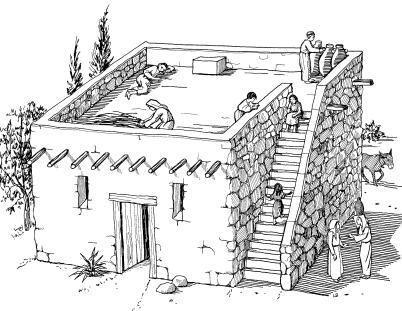
१२“थुबलय् मनूतय्सं थः हे  
दाजुकिजापिन्त महियाः स्याके बी।  
बौनं थः हे काय् म्हाय् पिन्त, अले  
काय् म्हाय् पिन्सं थः हे मांबौयात  
महियाः स्याके बी। १३थथे जिगु नामं  
यानाः छिमित फुककसिनं हेला याइ।  
लिपा तकं क्वात्तुक विश्वास यानाः सह  
याना च्वंम्ह धाःसा बचय् जुइ।” \*

### यरूशलेम नाश जुइतिनि

मत्ती २४:१५-२८; लूका २१:२०-२४

१४ थवं खं बवं-महय् सिनं थुइमा — “नाश याइगु घच्चायापुगु खं गन मदयेमा:गु खं: अन दनाच्वंगु छिमिसं खनेवं यहूदियाय् च्वनाच्वंपि पहाडय् बिस्युं वनेमा।\* १५ छेँय्या कः सिइ च्वना च्वंपिन्सं थःगु मालसामान कायेत तकं क्वहां वने लाइ मखु।\* १६ बुँइ ज्या याना च्वंपिन्सं थःगु वसः कायेत तकं छेँय् वने लाइ मखु। १७ प्वाथय् दुपि व दुरु त्वंम्ह मचा दुपि मिसातय् त तसकं सास्ति जुइ। १८ चिकुलाबलय् व विश्रामबार खुन्हु थथे मजुइमा धकाः परमेश्वरयात प्रार्थना याना च्वं। १९ उबलय् तसकं सास्ति जुइ। सृष्टि जूबलय् निसें आः तकं थपाय् सकं सास्ति जूगु मदुनि। अले लिपा नं गुबसं जुइ मखु।\* २० परमेश्वरं व ईयात चिहाकय् का मदीसा सुं हे बच्य् जुइ मखु। व्यक्लं थःम्हं ल्यया तःपि मनूतय् गु निति व ईयात चिहाकय् का दी।

२१ “उबलय् सुनानं ‘मुक्ति बीम्ह खीष्ट थन दु, अन दु’ धकाः धाल



यहूदीतय् गु छे

धाय् वं छिमिसं पत्याः याये मते, २३ छाय् धाः सा उबलय् फताहा खीष्ट व अगमवक्तात खने दयेकः वइ। इमिसं फतिं फतलय् परमेश्वरं ल्यया तःपि मनूतय् भंगः लाय् त ततः धंगु चिं व अजूचायापुगु ज्या याना क्यनी। २३ छिपि होश यानाः च्वना च्वं, थथे जुइतिनि धकाः जिं छिमित न्हापां हे धया बियागु दु।”

मनूया काय् भाइबलय् थथे जुइ

मत्ती २४:२६-३१; लूका २१:२५-२८

२४ “अबलय् थथे दुःखकष्ट जुइ धुनेवं —

‘सूर्य खिउँया वनी, तिमिला बुलुया वनी।\*

१३:१४ दान ६:२७; ११:३१; १२:११ १३:१५ लूक १७:३१

१३:१६ दान १२:१; प्रस ७:१४

१३:२४ यशे १३:१०; इज ३२:७; योए २:१०,३१; ३:१५; प्रका ६:१२

२५ आकाशय् चवंगु नगु कुतुं वनी।  
अले आकाशय् चवंगु शक्ति  
खाइ।”\*

२६ अबलय् मनूया काय् तःधंगु शक्ति  
जवनाः भः भः धाय् क सुपाँचय्  
खने दय् कः वइ।\* २७ वय् कलं थः  
स्वर्गदूततय् त पृथ्वीया प्यखें छवयाः  
ल्यया तःपिन्त छथाय् मुंकी।”

### यःमरिमायागु उखान

मती २४:३२-३५; लूका २१:२६-३३

२८ “यःमरिमापाखें छिमिसं छता खँ  
सीकि। थुकी चुलि जाया वल कि  
वर्षा वल धकाः छिमिसं सी। २९ अथे  
हे जिं धयाथें जुयावल कि छिमिसं  
मनूया काय् वइन धकाः सीकि। ३० जिं  
छिमित धातथें धाये — आःयापि मनूत  
सिना वने न्ह्यः हे जिं धयाथें जुइ।  
३१ आकाश व पृथ्वी मदया वनी,  
अयनं जिगु वचन गुबलें मदया वनी  
मखु।”

३२ “थथे गुबलय् व गुखुन्हु जुइ  
धकाः सुनानं मस्यू। स्वर्गय् चवंपि  
स्वर्गदूततय् सं, अले परमेश्वरया कायनं  
हे नं थव खँ मस्यू। परमेश्वर बानं जक  
स्यू। ३३ अय्यूगुलि होश याना च्वँ,

छाय् धाः सा थथे गुबलय् जुइ धकाः  
छिमिसं मस्यू।

३४ “थव खँ ला परदेशय् वनेत्यम्ह  
मनू थें खः। वं थः च्यः तय् त ‘छेँयागु  
ज्या बांलाक या,’ अले लुखाय् पा:  
चवनिम्हय् सित ‘छेँय् बांलाक स्व’  
धकाः धाइ।\* ३५ छिमिसं नं अथे हे  
होश याये माः, छाय् धाः सा छेँ थुवाः  
गुबलय् लिहां वइ धकाः छिमिसं  
मस्यू। बहनी वइ ला, चान्हय् वइ ला,  
खा हालीबलय् वइ ला, सुथय् वइ  
ला, सुनां छु स्यू? ३६ आकाभाकां  
वइबलय् वं छिपि द्यना चवंगु  
मलायेमा। ३७ जिं छिमित धयाच्वनागु  
खँ फुककसितं धयाच्वनागु दु —  
‘होश याना च्वँ।’”

### बेथानियाय् येशूयात चिकनं लूगु

मती २६:६-१३; लूका १२:१-८

**१४** १ छुत्कारायागु नखः व  
सोडा मतःगु मरि नयेगु नखः  
निन्हु जक मानि। तःधंपि पुजाहारीत  
व शास्त्रीतय् सं येशूयात गथे यानाः  
जवनाः स्यायेगु धकाः ग्वसाः ग्वया-  
च्वन।\* २ इमिसं थथे मतिइ तल —  
“थव ज्या नखः बलय् याये मज्यू,  
मखुसा तसकं ल्वापु जुइ।”

३ छन्हु येशू बेथानियाय् सिमोन कोहियागु छेँय् भव्य् नयेत भा:बलय् छम्ह मिसा दुरुल्लवहंयागु थलय् तसकं थिकेगु व नस्वागु चिकं ज्वनाः बल। अले थलयागु पुसा चायेकाः वं चिकनं येशूया छेनय् लुना बिल।\*

४ थव खनाः अन दुपि गुलिसिनं तंम्वयेकाः थथे धाल — “छाय् अपाय् सकं थिकेगु चिकं सिति छ्वःगु जुइ? ५ थव चिकं म्यूगु जूसा स्वसः दिनार वइ। अले थव धिबा नयेमखंपिन्त इना ब्यूगु जूसा ज्यूगु नि।” थुकथं इमिसं व मिसायात तसकं ब्वःबिल।

६ अले वय् कलं धयादिल — “छिमिसं थव मिसायात छाय् हायेका च्वनागु? वं जितः छु यात बां हे लाःगु यात। ७ नयेमखंपि ला छिपि नाप न्हाबलें दया च्वनी, अले छिमिसं यःबलय् इमित भिंगु याये फु। तर जि न्हाबलें दइ मखु।\* ८ थव मिसां जिगु निति थःम्हं याये फुगु यात। जिगु म्हयात थुनेत वं न्ह्यः हे चिकनं लुना बिल। ९ जिं छिमित धात्थें धाये — गन गन भिंगु खँ न्यंकी, अन अन थव मिसां याःगु थव खँ नं लुमंकेत न्हाथनी।”

यहूदां येशूयात ज्वंकेत स्वःगु

मती २६:१४-१६; लूका २२:३-६

१० फिनिम्ह चेलात मध्ये छम्ह यहूदा इस्करियोत तःधंपि पुजाहारीतय् थाय् वनाः येशूयात गथे यानाः ज्वंका-छ्वयेगु धकाः सल्लाह या: वन।

११ थव खँ न्यनाः इमिसं तसकं हे लय् लय् तायाः वयात धिबा बी धकाः धया हल। अनंनिसे वं वय् कःयात ज्वंकाछ्वयेत सनाच्वन।

चेलात नाप छुत्कारायागु नखः  
हनादीगु

मती २६:१७-२५; लूका २२:७-१३

१२ सोडा मतःगु मरि नयेगु नखःया न्हापां खुन्हु, भ्याःचा स्याइ खुन्हु हे चेलातय् सं वय् कःयाके थथे धकाः न्यन — “नखःयात गन वनाः भव्य् ज्वरय् याये?”

१३ वय् कलं निम्ह चेलातय् त थथे धया: छ्वयादिल — “छिपि शहरय् हुँ, अन छिमिसं घलय् लः कया वयाच्वंम्ह छम्ह मनूयात नाप लाइ। छिपि व हे मनूया ल्यू ल्यू हुँ। १४ व दुहां वंगु छेँया थुवाःयात थथे धा — ‘छितः गुरु थथे धया हयादीगु, “जि जिमि चेलात नाप च्वनाः

छुत्कारायागु भवय् न्याय्केगु कवथा  
गुगु खः?”, १५ अले वं छिमित  
भवय् ज्वरय् यायेत माःगु फुकं दुगु  
तलय् चवंगु तःधंगु कवथाय् यंकाः  
क्यनी, छिमिसं अन हे भवय् ज्वरय्  
या।” १६ चेलात निम्ह शहरय् वन,  
अन इमिसं वय् कलं धाः थें फुकं  
लुइकल। अले इमिसं अन हे भवय्  
ज्वरय् यात।

१७ बहनी जूबलय् येशू फिनिम्हं  
चेलात ब्वनाः भाल। १८ नया च्वं-  
बलय् वय् कलं थथे धयादिल — “जिं  
छिमित धात्थें धाये, छिपि मध्ये हे  
जि नाप नयाच्वंम्ह छम्हय् सिनं जितः  
धोखा बी।”\*

१९ थव न्यनाः इमिसं तसकं नुगः  
मछिंकल। अले छम्ह छम्हय् सिनं थथे  
धाल — “छिं जितः हे धया दियागु  
ला मखु प्रभु?”

२० वय् कलं धयादिल — “छिपि  
फिनिम्ह मध्ये छम्ह, जि लिसे भुइ  
मरि थुनाः नयाच्वम्ह। २१ धर्मशास्त्रय्  
चवया तः थें मनूया काय् ला सिना  
हे वने मा। अय् नं वयात ज्वंका  
छ्वइम्ह मनूयात ला तसकं तसकं  
हे धिक्कार दु। व बु हे मबूगु जूसा  
तसकं बांलाइगु खः।”

### प्रभु भवय्

मती २६:२६-३०; लूका २२:१४-२३  
? कोरिन्थी १:२३-२५

२३ नया च्वंबलय् येशू मरि कयाः  
परमेश्वरयात सुभाय् बियाः कुचा  
थलादिल। अले चेलातय् त इनाः थथे  
धयादिल — “थव मरि कयाः न, थव  
जिगु म्ह खः।”

२४ अथे हे वय् कलं ख्वला नं कयाः  
परमेश्वरयात सुभाय् बियाः इमित  
बियादिल, अले इपि फुककसिनं  
थुकिं हे त्वन। २५ अले वय् कलं इमित  
धयादिल — “थव जिगु न्हूगु बाचायागु  
हि खः। थव हे हिं यकवसिगु पाप क्षमा  
जुइ।”\* २५ जिं छिमित धात्थें धाये —  
परमेश्वरयागु राज्यय् न्हूकथं दाखरस  
मत्वंतले जिं आवंनिसें दाखरस त्वने  
मखुत।”

२६ अले छपु भजन हालाः वय् कः पिं  
जैतून डाँडाय् भाल।

### पत्रुसं येशूयात म्हमस्यू धकाः धाइ

मती २६:३१-३५; लूका २२:३१-३४;

यूहन्ना १३:३६-३८

२७ येशू इमित धयादिल — “छिपि  
फुकं जितः त्वः ताः बिस्युं वनी।

धर्मशास्त्रय् नं थथे चवया तःगु दु —

‘जिगु ज्या याइम्ह फै जवाःयात  
हमला या, वयात स्या।  
अले फैत उखेलाः थुखेलाः  
जुइ।’\*

२६ अयनं जि हानं म्वाना वयाः छिपि  
स्वयाः न्हापा हे गालीलय् थ्यंकः  
वने।”\*

२७ पत्रुसं वय्कःयात धाल —  
“फुक्कसिनं त्वःता वंसां जिं ला छितः  
गुब्सं हे त्वःते मखु।”

३० अले वय्कलं धयादिल — “जिं  
छन्त धातथे धाये — थौं चान्हय् हे  
छं जितः खा हाले न्ह्यः स्वकः तक  
म्हमस्यू धकाः धाइ।”

३१ अयनं वं पाफयाः धाल — “छि  
नाप सी हे माःसां जिं छितः म्हमस्यू  
धकाः धाये मखु।” फुक्क चेलातय्सं  
नं अथे हे धाल।

### गेतसमनिइ प्रार्थना यानादीगु

मत्ती २६:३६-४६; लूका २२:३६-४६

३२ वय्कःपिं गेतसमनिइ थ्यने  
धुंकाः येशू इमित धयादिल — “जि  
प्रार्थना यानाच्वत्तले छिपि थन हे  
चवना च्वँ।” ३३ वय्कलं पत्रुस,

याकूब व यूहन्नायात जक ब्वना  
यंकादिल। उबलय् वय्कलं तसकं  
हे नुगः मछिंकाः दिक्क जुयादिल।  
३४ वय्कलं इमित धयादिल — “नुगः  
हीसेच्वनाः जिगु छाती हे तज्याइथे  
चवनाच्वन। छिपि मद्यांसे थन हे चवना  
च्वँ।”

३५ भचा उखे भायाः बँय् क्वपुसां  
पुयाः वय्कलं थथे धकाः प्रार्थना  
यानादिल — ३६ “अब्बा, बाः, छि  
याये मफुगु छुं नं मदु। थ्व दुःखयागु  
ख्वला जिथासं चीकादिसँ। अयनं  
जितः यःथे यानादी मते, छितः यःथे  
हे यानादिसँ।”

३७ अले वय्कः स्वम्ह चेलात चवना  
च्वथाय् लिहां भाल। इपि ला द्यना  
चवने धुंकल। अयजूगुलि वय्कलं  
पत्रुसयात धयादिल — “सिमोन, छ  
द्यने धुनागु ला? घौछि हे मद्यांसे चवने  
मफु ला छिपि? ३८ मद्यांसे प्रार्थना याना  
च्वँ, मखुसा छिपि जाँचय् लाइ। आत्मा  
ला तयार दु, म्ह जक बमलाः।”

३९ अनं वनाः वय्कलं हानं न्हापा थे  
तुं प्रार्थना यानादिल। ४० वय्कः लिहां  
भाः बलय् इपि हानं न्ह्यः वय्काच्वन।  
इमिगु मिखा न्ह्यः वःगुलि भयातुसे  
चवनाच्वन। इमि वय्कःयात छु धाये  
छु धाये जुल।

४१ स्वकःया पालय् भायाः वय्कलं  
इमित थथे धयादिल — “छिपिं आः  
तकं द्यना च्वनातिनि ला? मनूया  
काय् यात पापीतय् सं ज्वनेगु ई वये  
धुकल। ४२ दं, नु! स्व, जितः ज्वंकीम्ह  
मनू थ्यंकः वये धुकल।”

### येशूयात ज्वंगु

मत्ती २६:४७-५६; लूका २२:४७-५३;  
यूहन्ना १८:१-११

४३ वय्कलं थथे धया च्वनादीबलय्  
हे फिनिम्ह मध्ये छम्ह चेला यहूदा  
अन थ्यंकः वल। व नाप तःधंपिं  
पुजाहारीत, शास्त्रीत व थकालितय् सं  
छ्वया हःपिं नं दु। इमिसं तरवार व  
कथि ज्वना तःगु दु। ४४ “जिं चुप्पा  
नयाम्ह मनू हे येशू खः, छिमिसं  
वयात ज्वँ” धकाः यहूदां इमित खं  
स्यना हःगु दु। ४५ उकिं वं वय्वं हे  
येशूयाथाय् वनाः — “गुरुजु” धयाः  
वय्कःयात चुप्पा नल।

४६ अले ज्वं वःपिन्सं वय्कःयात  
ज्वन। ४७ वय्कःया लिकक दना च्वंम्ह  
छम्ह मनुखं थःगु तरवार लिकयाः  
दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीया छम्ह  
दासयागु न्हाय् पं हे ध्यना बिल।

४८ अले येशूं ज्वंवःपिं मनूतय् त  
धयादिल — “जि छम्हय् सित ज्वनेत

थथे तरवार व कथि ज्वनावये माः गु  
छाय्? छु जि दाखुँ खः ला? ४९ देगलय्  
च्वनाः न्हियान्हिथं स्यनेकने याना  
जुयाबलय् छिमिसं जितः छाय्  
मज्ज्वनागु? धर्मशास्त्रय् च्वयातः गु  
पूवनेमा धकाः हे थथे जूगु खः।”\*

५० अले चेलात फुकक उखेलाः  
युखेलाः मद्यक बिस्युं वन। ५१ गा  
छपुं जक न्ययातः म्ह छम्ह ल्यायम्ह म्ह  
मनू येशूया ल्यू ल्यू वन। इमिसं वयात  
नं ज्वने त्यंबलय् ५२ गागि हे त्वः ताः व  
नांगां बिस्युं वन।

### महासभाया न्ह्यःने येशू

मत्ती २६:५७-६८; लूका २२:६६-७१;  
यूहन्ना १८:१३-१४, १९-२४

५३ इमिसं येशूयात दकलय् तःधंम्ह  
पुजाहारीयाथाय् यंकल। तःधंपिं  
पुजाहारीत, थकालित व शास्त्रीत  
फुककं अन मुनाच्वंगु दु। ५४ पत्रुस नं  
तातापाकं हे ल्यू ल्यू वनाः दकलय्  
तःधंम्ह पुजाहारीयागु चुकय् थ्यंक हे  
वन। पत्रुस अन वनाः पालेत नाप मि  
पनाच्वन।

५५ तःधंपिं पुजाहारीत व सभाय्  
च्वंपिं फुककसिनं जानाः येशूयात  
गथे यानाः स्यायेगु धकाः दोष  
मालाच्वन, अय् नं छुं हे दोष लुइके

मफु। ५६यक्व हे मनूतय् सं वय्कःयात मखुगु मखुगु द्वपं बिल। अयनं इमिगु खँ हे मिलय् मजू। ५७गुलिसिनं ला अन दनाः थथे धकाः मखुगु खँ धायेत स्वल — ५८“थव मनुखं थथे धाःगु ला जिमिसं ताया — ‘ल्हातिं दय्का तःगु थव देगःयात जिं थुनाः स्वन्हुं हे हानं ल्हातिं दय्किगु मखुगु देगः दना बी।’”\* ५६थुकी नं इमिगु खँ मिलय् मजुल।

६०अले दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीं फुककसिगु न्ह्यःने दनाः वय्कःयात थथे धकाः न्यन — “छ छाय् न्वःमवासे च्वनागु? थुमिसं धाःगु खँय् छं छुं धाये माःगु दु ला?” ६१वय्कलं छुं हे धयामदी। हानं दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीं वय्कःयात न्यन — “छ दकलय् तःधंम्हय्सिया काय्, मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट खः ला?”

६२वय्कलं धयादिल — “खः, जि हे खः, छिकपिन्सं हे मनूया काय् परमेश्वरया जवय् च्वनाच्वंगु व आकाशय् च्वंगु सुपाँचय् वयाच्वंगु खनी।”\*

६३थव न्यनाः दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीं थःम्हं फिना तःगु लं हे खुनाः थथे धाल — “थवां अप्वः मेगु दसि हे छु मानि? ६४थवं परमेश्वरयात

क्वद्यंकूगु छिमिसं ता हे ताल। छिमिगु छु बिचाः दु?”

इमिसं “बयात स्याना हे छ्वये माः” धकाः धाल।\*

६५अले ला गुलिसिनं वय्कःयागु ख्वालय् थुकलं बिल। गुलिसिनं वय्कःयागु मिखा त्वपुयाः दायाः थथे धाल — “का धा, छन्त सुनां दाल?” अले सिपाईतय् सं वय्कःयात दायाः यंकल।

पत्रुसं येशूयात म्हमस्यू धकाः धाःगु

मत्ती २६ः६६-७५; लूका २२ः५६-६२;

यूहन्ना १८ः१५-१८, २५-२७

६६पत्रुस कुने चुकय् च्वनाच्वंबलय् दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीया भ्वातिं छम्ह अन वल। ६७मि पना च्वंम्ह पत्रुसयात खनाः बांलाक स्वयाः बयात थथे धाल — “छ नं नासरतय् च्वंम्ह येशू नाप जुइम्ह खः।”

६८पत्रुसं ख हे मखु धकाः थथे धाल — “जिं ला वयात म्हमस्यू। छं धयाच्वंगु खँ नं मथू।” थुलि धयाः व लुखां पिने वन। अले ख्वाः हाल।

६९भ्वातिनं बयात खनाः लिक्क दना च्वंपिन्त धाल — “थव नं इपि नाप जुया च्वंम्ह खः।” ७०हानं वं मखु धकाः धाल।

ਭਚਾ ਲਿਪਾ ਅਨ ਦਨਾ ਚਵਂਧਿਨਸ਼ ਵਧਾਤ ਧਾਲ — “ਧਾਤਿੰ ਛ ਨ ਇਹਿ ਨਾਪ ਜੁਧਾ ਚਵਂਮਹ ਖਵ: , ਛ ਨ ਛਮਹ ਗਾਲੀਲੀ ਖਵ: ਨਿ।”

੭੧ਵੰ ਪਾਫਯਾ: ਧਾਲ — “ਛਿਮਿਸ਼ ਧਧਾ ਚਵਂਮਹ ਮਨੂਧਾਤ ਲਾ ਜਿੰ ਮਹ ਹੈ ਮਸਥ੍।” ੭੨ ਅਬਲਯ੍ ਹੈ ਖਾ ਹਾਲ। ਥਵ ਨਾਪ ਖਾ ਹਾ:ਗੁ ਨਿਕ: ਜੁਲ।

ਅਲੇ ਧੇਂਸ਼ੁ ਵਧਾਤ ਧਧਾਦੀਗੁ ਥਵ ਖੱ ਲੁਮਕਲ — “ਨਿਕ: ਖਾ ਹਾਲੇ ਨਹ੍ਯ: ਛੰ ਜਿਤ: ਸਵਕ: ਮਹਮਸਥ੍ ਧਕਾ: ਧਾਇ।” ਥਵ ਖੱ ਲੁਮਮਂ ਹੈ ਵ ਛਾਂਧ੍ ਛਾਂਧ੍ ਖਵਲ।

### ਪਿਲਾਤਸਧਾ ਨਹ੍ਯ:ਨੇ ਧੇਂਸ਼ੁ

ਮਰੀ ੨੭:੧-੨, ੧੧-੧੪; ਲੂਕਾ ੨੩:੧-੫;  
ਧੂਹਨਾ ੧੮:੨੮-੩੮

**੧੫** ੧ਕਨਹ੍ਯ ਖੁਨ੍ਹੁ ਸੁਥ ਨਹਾਪਾਂ ਹੈ ਤ:ਧੰਪਿ ਪੁਜਾਹਾਰੀਤ, ਥਕਾਲਿਪਿਂ ਵ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀਤਧ੍ ਸਲਲਾਹ ਧਾਨਾ: ਧੇਂਸ਼ੁਧਾਤ ਚਿਨਾ ਧੰਕਾ: ਪਿਲਾਤਸਧਾਤ ਲ: ਲਹਾਨਾ ਬਿਲ।

੨ਵੰ ਧੇਂਸ਼ੁਧਾਕੇ ਨਿਨ — “ਧਹੂਦੀਤਧ੍ ਜੁਜੁਧਾਤ ਤਵ:ਤਾ ਬਧੂਸਾ ਧੁਮਿਤ ਧ: ਲਾ?” ੧੦ ਤ:ਧੰਪਿ ਪੁਜਾਹਾਰੀਤਧ੍ ਸਲਲਾਹ ਧਾਨਾ: ਜਵਕੂਗੁ ਖ: ਧਕਾ: ਵ ਸਥ੍।

ਵਧੂਕਲਾਂ ਲਿਸ: ਬਿਧਾਦਿਲ — “ਛਿ ਥ:ਮਹੈ ਹੈ ਧਧਾਦਿਲ।”

੩ ਤ:ਧੰਪਿ ਪੁਜਾਹਾਰੀਤਧ੍ ਸਲਲਾਹ ਧਾਨਾ: ਧਾਨਾਂ ਪਿਲਾਤਸਧਾਤ ਨਿਨ — “ਛੋ ਛੁਨ੍ ਨ ਧਾਧੇਗੁ ਮਦੁ ਲਾ? ਇਮਿਸ਼ ਗੁਲਿਮਛਿ ਖੱਧ੍ ਛਨਤ ਪਾ: ਧਾਨਾਚਵਨ।” ੪ ਅਧੂਨ

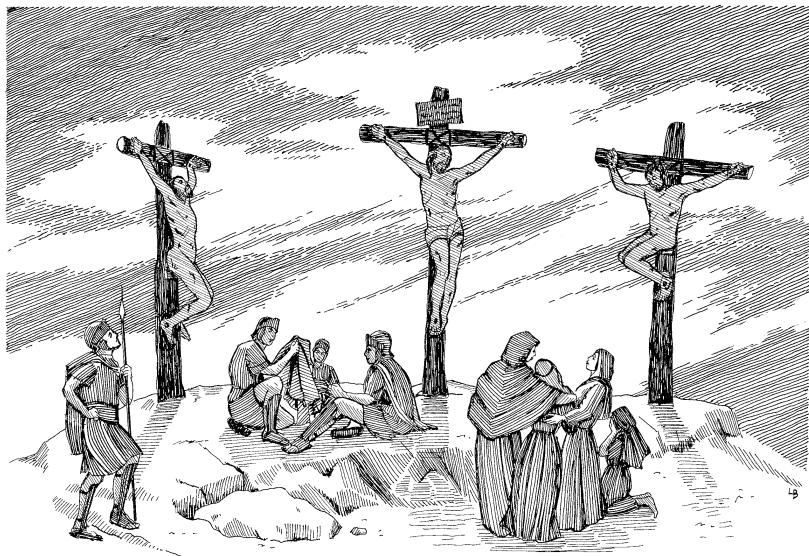
ਵਧੂਕਲਾਂ ਛੁਨ੍ ਹੈ ਧਧਾ ਮਦੀ। ਥਵ ਖਨਾ: ਪਿਲਾਤਸਧਾ ਅਜੂ ਚਾਲ।

### ਧੇਂਸ਼ੁਧਾਤ ਸਧਾਧੇਗੁ ਫੈਸਲਾ ਧਾ:ਗੁ

ਮਰੀ ੨੭:੧੫-੨੬; ਲੂਕਾ ੨੩:੧੩-੧੫;  
ਧੂਹਨਾ ੧੮:੩੯-੧੯:੧੬

੬ ਛੁਤਕਾਰਾਧਾ ਨਖ:ਬਲਧ੍ ਧਹੂਦੀ-ਤਧ੍ ਸ਼ ਫਵਂਮਹ ਛਮਹ ਕੈਦੀਧਾਤ ਤਵ:ਤੇਗੁ ਚਲਨ ਪਿਲਾਤਸਧਾ ਧਾਨਾ ਤ:ਗੁ ਦੁ। ੭ ਅਬਲਧ੍ ਜਵਨਾ: ਕੁਨਾ ਤ:ਮਹ ਬਰਬਾ ਧਾ:ਮਹ ਛਮਹ ਮਨੂ ਦੁ। ਬਿਦ੍ਰੋਹਧਾ ਇਲਧ੍ ਮਨੂ ਸਧਾ:ਗੁਲਿੰ ਵਧਾਤ ਭਧਾਲਖਾਨਾਧ੍ ਕੁਨਾ ਤ:ਗੁ ਖ:। ੮ ਨਹ੍ਯਾਬਲੇਂ ਨਖ:ਬਲਧ੍ ਛਮਹ ਕੈਦੀਧਾਤ ਤਵ:ਤੇਗੁ ਧਾਨਾ ਤ:ਗੁਲਿੰ ਮਨੂਤਧ੍ ਅਬਲਧ੍ ਨ ਛਮਹਧ੍ ਸਿਤ ਤਵ:ਤਾ ਬਧੁ ਧਕਾ: ਫਵ ਵਨ।

੯ ਅਲੇ ਪਿਲਾਤਸਧਾ ਇਮਿਕੇ ਨਿਨ — “ਧਹੂਦੀਤਧ੍ ਜੁਜੁਧਾਤ ਤਵ:ਤਾ ਬਧੂਸਾ ਛਿਮਿਤ ਧ: ਲਾ?” ੧੦ ਤ:ਧੰਪਿ ਪੁਜਾਹਾਰੀਤਧ੍ ਸਲਲਾਹ ਧਾਨਾ: ਜਵਕੂਗੁ ਖ: ਧਕਾ: ਵ ਸਥ੍। ੧੧ ਅਲੇ ਲਾ ਤ:ਧੰਪਿ ਪੁਜਾਹਾਰੀਤਧ੍ ਸਲਲਾਹ ਧਾਨਾ: ਬਰਬਾਧਾਤ ਤਵ:ਤਾ ਬਧੁ ਧਕਾ: ਧਾਧੇਕਲ। ੧੨ ਵੰ ਇਮਿਤ ਧਾਲ — “ਅਧੂਸਾ ਛਿਮਿਸਧਾ ਧਹੂਦੀਤਧ੍ ਜੁਜੁ ਧਕਾ: ਧਾ:ਮਹਧ੍ ਸਿਤ ਛੁ ਧਾਧੇਗੁ ਲਧ੍?” ੧੩ ਇਹਿ ਫੁਕਕਸਿਨ ਹਾਲਾ: ਧਾਲ — “ਵਧਾਤ ਕੂਸਧ੍ ਧਾਲਖਾਨਾਬਧੁ।”



येशूयात क्रूसय् यख्खाःगु

१४ वं इमित धाल — “छाय्, वं अपाय् सकं स्याये मायेक छु या:गु दु?”

इपि भन जक चिल्लयदंक हाला हल — “वयात क्रूसय् यख्खानाब्यु।”

१५ इपि थथे हाला च्वंगुलि मनूतयूत लयूतायूकेत पिलातसं बरब्बा धाःम्ह मनूयात त्वःता बिल। येशूयात दायाः क्रूसय् यख्खाना स्याके छ्वल।

सिपाइँतयूसं येशूयात गिजय् याःगु

मती २७:२७-३१; यूहन्ना १६:१-३

१६ अले सिपाइँतयूसं वयूकःयात दरबारया चुकय् यंकल। अन फुकक सिपाइँतयूत सःताः मुंकल। १७ वयूकःयात जुजुयात थें ह्याउँगु वसतं पुंकाः कंयागु श्रीपेच दयूकाः

छेनय् पुइका बिल। १८ थुलि याये धुंकाः इमिसं वयूकःयात थथे धा धां हायूकल — “यहूदीतय् जुजुया जय जुइमा।” १९ न्हायूं पं कथिं छेनय् दायाः थुकलं बियाः इमिसं वयूकःयात भागि यात। २० थुकथं इमिसं वयूकःयात गिजय् याये फकव याये धुंकाः ह्याउँगु वसः त्वका: न्हापायागु तुं वसतं पुंका बिल। अले वयूकःयात क्रूसय् यख्खायेत यंकल।

येशूयात क्रूसय् यख्खाःगु

मती २७:३२-४४; लूका २३:२६-४३;  
यूहन्ना १९:१७-२७

२१ कुरेनीं वःम्ह अलेकजेन्डर व रूफसया अबु सिमोनयात इमिसं लँय्

नाप लात। अले इमिसं वयात कर कर याना: येशूयागु क्रूस कुबीकल।\* २२ थुकथं इमिसं वय्कःयात गलगथा धा:गु थासय् हल। गलगथायागु अर्थ खप्परे धा:गु थाय् खः। २३ अन थ्यंका: इमिसं वय्कःयात स्याःमचाइगु मूर वासः ल्वाक छयाना तःगु दाखमद्य त्वनेत बिल, वय्कलं व त्वना मदी।

२४ थथे वय्कःयात क्रूसय् यख्खाना बिल। अले चिट्ठा तयाः इमिसं वय्कःयागु वसः इना काल।\* २५ वय्कःयात क्रूसय् यख्खाःबलय् सुथ सिया नौ बजे जुल। २६ वय्कःयात पाः यानाः थथे चवयाः क्रूसय् तानाबिल — “यहूदीतय् जुजु।” २७ उबलय् हे इमिसं वय्कःयागु जवं खवं निम्ह दाखुंतय् त नं यख्खाया बिल। २८ थुकथं धर्मशास्त्रय् चवया तःगु खँ पूवन — “वय्कःयात अपराधीत लिसे ल्याः खात।”\*

२९ व लय् जुइपि फुक्कसिनं छयं कवातु क्वानाः वय्कःयात गिजय् यानाः थथे धाल — “देगः थुनाः स्वन्हुं हे दने फु धा:म्ह छ हे मखु ला?\* ३० आः क्रूसं क्वहां वयाः थःत बचय् याये फु ला?”

३१ अथे हे तःधंपि पुजाहारीतय् सं

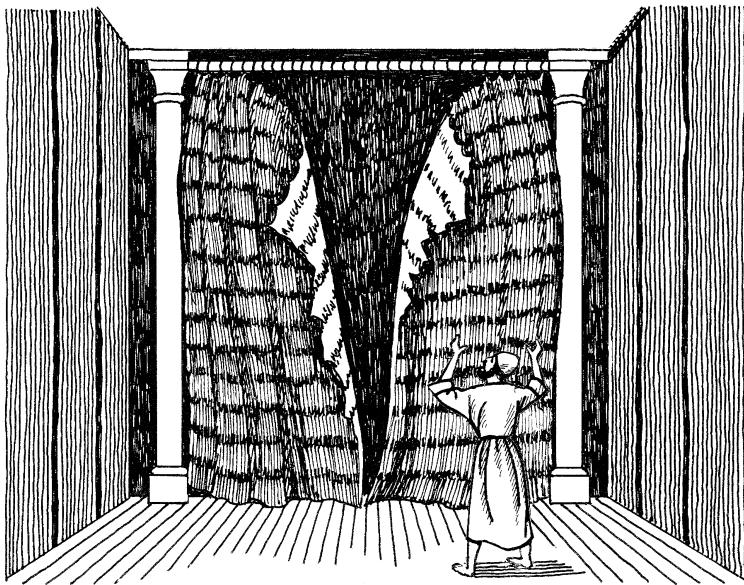
नं शास्त्रीत लिसे थथे खँ लहानाः वय्कःयात गिजय् यात — “वं मेपिन्त ला बचय् यात, थःत धा:सा बचय् याये मफुत। ३२ इस्त्राएलीतय् जुजु, अले मुक्ति बीम्ह खीष्ट खः धयागु जूसा क्रूसं क्वहां वयाः क्यैँ। अले जिमिसं विश्वास याये।” वय्कः नाप क्रूसय् यख्खाया तःपिन्सं नं वय्कःयात गिजय् यात।

### येशू सीगु

मत्ती २७:४५-५६; लूका २३:४४-४६;  
यूहन्ना ११:२८-३०

३३ अबलय् न्हिनय् बाह बजे निसें तीन बजे तक सारा संसार हे खिउँसे चवना वन। ३४ तीन बजे पाखे येशू थथे धकाः तसकं हाला हल — “इलोई इलोई लामा सबखथनी।” थुकियागु अर्थ — “जिमि परमेश्वर, जिमि परमेश्वर, छिं जितः छाय् त्वःतादिया?”\*

३५ थव न्यनाः अन दना च्वापिं मनूतय् सं थथे धाल — “वं ला एलियायात सःता चवन।” ३६ छम्हयूसिनं कापः हिना तःगु कथि कयाः ब्वाय् वनाः पाउँसे चवंगु दाखमद्य थुनाः हल, अले वय्कःया महुतुइ ल्वसुका बिल। अले वं धाल —



देगलय् चवंगु पर्दा

“स्वये, एलिया वयाः वयात क्वकाः  
बइ ला मवइ।”\*

३७ येशू छकः तसकं हालादिल, अले  
प्राण त्वः तल। ३८ अबलय् हे देगलय्  
चवंगु पर्दा चवनिसें क्वथयंक निकू  
दला: गुना वन।\*

३९ थथे वय्कः सीगु खनाः न्ह्यः नेसं  
दनाः वय्कः यात स्वया चवंम्ह छम्ह  
कप्तानं धाल — “धात्थें हे व ला  
परमेश्वरया काय् खः।”

४० मिसातय् सं न तापाकं स्वयाचवंगु  
दु। इपि मध्ये मरियम मग्दलिनी,  
चिथिम्ह काय् याकूब व योसेफया मां

मरियम व सलोमीपि नं खः। ४१ थुपि  
येशू गालीलय् दीबलय् वय्कः नाप  
जुयाः वय्कः यात ग्वाहालि याः पि  
मिसात खः। वय्कः नाप यरूशलेमय्  
वः पि मेपि यकव मिसात नं अन  
स्वयाचवंगु दु।\*

### येशूयात चिहानय् तःगु

मत्ती २७:५७-६१; लूका २३:५०-५६;

यूहन्ना १९:३८-४२

४२ विश्रामबार छन्हु न्ह्यः विश्राम-  
बारयात माः गु ज्वरय् यायेगु दिन बहनी  
मजूनिबलय् ४३ अरिमथिया धाः गु

थासय् च्वंम्ह योसेफ पिलातसयाथाय् वन। थव फुककसिनं हनातःम्ह सभाय् च्वंम्ह सल्लाह बीम्ह मनू खः। थव नं परमेश्वरयागु राज्य वइतिनि धकाः आशा याना च्वंम्ह खः। अबलय् वं मग्यासे पिलातसयाथाय् वनाः येशूयागु सीम्ह फवं वन। ४४ येशू सी धुंकल धयागु खँ न्यनाः पिलातस छक्क जुल। वं कप्तानयात सःताः सी धुंकुगु खः ला कि मखु धकाः न्यन। ४५ कप्तानं “सी धुंकल” धकाः धाःगुलिं योसेफयात सीम्ह यंकि धकाः धाल। ४६ अले वं भिंगु सुतीकापः न्याना हयाः सीम्ह येशूयात कवकयाः कापतं हिना बिल। अले पहाड हृखनाः दय्कातःगु चिहानय् यंकाः तया बिल। थुलि यानाः छगः तग्वःगु ल्वहं गुलु तुइकाः चिहानया प्वाः तिनाबिल। ४७ मरियम मग्दलिनी व योसेफया मां मरियमं थथे सीम्ह थुंगु स्वयाच्वन।

### येशू म्वाना वःगु

मत्ती २८:१-८; लूका २४:१-१२;

यूहन्ना २०:१-१०

**१६** १विश्रामबार वने धुंकाः  
मरियम मग्दलिनी, याकूबया  
मां मरियम व सलोमीपिं मिलय् जुयाः

सीम्हय् इलेत वासः न्याः वन। २ आइतबार खुन्हु, सुथ न्हापां निभाः त्वयेव इपि चिहानय् स्वः वन। ३ इपि लँय् थथे हा हां वन — “प्वाः तिना तःगु ल्वहं सुनां चीका बीगु जुइ?” ४ थथे हा हां इमिसं उखे पाखे थस्वःबलय् तग्वःगु ल्वहं चीका तःगु खन।

५ चिहानय् दुहां वनाः स्वःबलय् अन तुयुगु वसतं पुना च्वंम्ह मनू छम्ह जवय् पाखे दनाच्वंगु खनाः इपि अजू चाल। ६ वं इमित धाल — “ग्याये मते। छिपि कूसय् यरखाना तःम्ह नासरतयाम्ह येशूयात स्वःवयाच्वनागु मखु ला? वय्कः ला थन मदी। वय्कः म्वाना वये धुंकल। स्व, थव हे थासय् मखु ला, इमिसं वय्कःयागु सीम्ह तयातःगु? ७ आः वनाः छिमिसं चेलातय् व पत्रुसयात थथे धया ब्यु — ‘वय्कः छिपि स्वयाः न्हापां गालीलय् थ्यंकादी। वय्कलं धयादी थें छिमिसं वय्कःयात अन हे खनी।’ ”\*

८ थव न्यनेवं इपि ग्यानाः व अजूचायाः चिहानं बिस्युं वन। थव खँ इमिसं सुयातं मकं, छाय् धाःसा इपि तसकं ग्यात।

९ येशू सिनाः हानं म्वाना वये धुंकाः आइतबार सुथ न्हापां मरियम

મગદલિનીયાથાય ખને દત। વય્કલં થવ હે મરિયમયાગુ મહં નહ્યમ્હ ભૂતતય્ત પિછ્યવયાદીગુ ખઃ। ૧ ૧૦ વં વના: નુગ: મછિંકા: ખ્વયા ચવંપિં યેશ્યા ચેલાતય્ત થવ ખું કન। ૧૧ મ્વાના વઃમ્હ યેશ્યાત વં ખન ધકા: ધા:ગુ ખુંય ઇમિસં વિશ્વાસ મયા:।

૧૨ થનં લિપા ઇપિં મધ્યે નિમ્હ ચેલા ગામય વના ચવંબલય વય્ક: મેગુ હે રૂપ કયા: ઇમિગુ ન્દ્યઃને ખનેદય્ક: ફાલ। ૧૩ થુમિસં નં વયા: મેપિં ચેલાતય્ત થવ ખું કન। થુમિગુ ખુંય નં ઇમિસં વિશ્વાસ મયા:।

૧૪ લિપા ભિંછમ્હ ચેલાતય નયા ચવંબલય યેશ્ય ઇમિથાય ફાયા: ઇમિસં વિશ્વાસ મયા:ગુ વ ઇમિગુ નુગ: છા:ગુલિં બ્વઃ બિયાદિલ, છાય્ધા:સા વય્ક: મ્વાના વયે ધુંકા: વય્ક:યાત ખુંપિન્સં ધા: વઃગુ ખુંય ઇમિસં વિશ્વાસ મયા:।

૧૫ અલે ઇમિત ધ્યાદિલ — “સારા સંસારય વના: છિમિસં ફુકક મનૂતય્ત ભિંગુ ખું ન્યકિ।\* ૧૬ વિશ્વાસ યાના: બપ્તિસ્મા કા:મ્હ બચય જુડી, વિશ્વાસ મયા:પિં દોષી ઠહરય જુડી। ૧૭ જિત: વિશ્વાસ યા:પિન્કે થવ ચિં દિ — જિગુ નામં ઇમિસં ભૂતતય્ત પિતિનાછ્વિદી, ન્હૂ ન્હૂગુ ભાસં નવાડી, ૧૮ તાહાયાત જવની, છું જુયા: બિષ હે ત્વંસાં ઇપિં સી મરુ, ઉસાંય મદુપિનિગુ છેનય લ્હા: તયા: લ્વય લાયકા બી।”

૧૬ થથે ઇપિં નાપ ખું લ્હાયે ધુંકા: પ્રભુ યેશ્યાત સ્વર્ગય થત યંકલ। અલે વય્ક: પરમેશ્વરયાગુ જવય ચવનાદિલ।\* ૨૦ લિપા ચેલાતયસં ફુકકભનં વના: ભિંગુ ખું ન્યંકા જુલ। પ્રભુ થઃન ઇપિં નાપ જુયા: ઇમિગુ જ્યાય ગવાહાલિ યાનાદિલ। અજૂચાયાપુગુ ચિ ક્યના: ઇમિસં ન્યંકાજૂગુ ખુંયાગુ દસિ બિયાદિલ। આમેન।